

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž nad  
Cerknim, razmnožen na  
ciklostil. Od 5. do 17. sep-  
tembra 1944 se je tiskal  
v tiskarni »Doberdob«  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra 1944  
do 1. maja 1945 v tiskarni  
»Slovenija« pod Vojskim  
pri Idriji, do 8. maja 1945  
pa v osvobojenem Trstu,  
kjer je izšla zadnja števil-  
ka. Bil je edini tiskani par-  
tizanski DNEVNIK v za-  
sužnji Evrope.

# primorski

## dnevnik

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600  
Tlx 460894 PD I  
Fax 040/772418  
GORICA  
Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 533382-535723  
Fax 0481/532958  
ČEDAD  
Ul. Ristori 28  
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLVI. št. 59 (13.592)

Trst, sreda, 14. marca 1990

Sovjetska zveza drastično napravila konec sovjetskemu tipu državne ureditve

## Mihail Gorbačov ponovno zmagal SZ odslej predsedniška republika

Kljub načelnemu nasprotovanju skoraj diktatorskim pooblastilom jih je velika večina poslancev podprla  
S spremembo 6. člena ustave o vodilni vlogi partije vsaj formalno dopuščajo večstrankarski sistem

MOSKVA — Mihail Sergejevič Gorbačov je ponovno zmagal. 13. marca 1990 bo zapisan v sovjetski zgodovini kot prelomni datum, ko je kongres ljudskih poslancev odobril novo predsedniško funkcijo, ki predvideva neobičajna pooblastila celo za predsedniške republike ameriškega in francoskega kova. To je datum, ko so spremenili 6. člen ustave o vodilni vlogi partije in s tem vsaj formalno odprli pot večstrankarskemu sistemu. Drugi dan izrednega zasedanja kongresa ljudskih poslancev ni torej prinesel presenečenj. Marsikdo je ob vročini in polemični razpravi napovedoval za Gorbačova omejeno zmago. To pa se ni zgodilo. Kljub temu da so bili se ni zgodilo. Kljub temu da so bili proti uvedbi predsedniške funkcije predstavniki vseh pribaltskih in kavkaskih republik ter radikalci v Ruski federaciji, je ob glasovanju prevladala sovjetska miselnost. Poslanci pribaltskih republik z izjemo litovskih, ki so bili na kongresu kot opazovalci »suverene države«, so volili proti, pridružili pa so se jim samo poslanci iz Moldavije, Azerbajdžana in Gruzije, vsi ostali vključno z Armcenci in ruski-

mi radikalci so podprli Gorbačova. Prvi kljub načelnemu nasprotovanju trdijo, da lahko le močna funkcija prepreči krvave medetnične spore v federaciji. Ruski radikalci in nacionalisti pa so se zbalji za enotnost Sovjetske zveze in podprli Gorbačova kot branika pred sredobežnimi silami na obrobju federacije.

Ob tem je bil zgovoren aplavz, ki ga je požel Gorbačov, ko je ocenil kot nezakonit sklep litovskega kongresa o proglasitvi neodvisnosti in poudaril, da se ne bo pogajal z Litvo, ker se Sovjetska zveza pogaja le s samostojnimi državami in ne z lastnimi republikami. V Sovjetski zvezi so torej še vedno prisotne sile, za katere je obstoj »carstva vseh Rusij« pomembnejši od ideologije in pomislekov o skoraj diktatorskih pristojnostih novega predsednika. Za uvedbo predsedniške funkcije je bilo namreč kar 1.817 poslancev, proti 133, glasovanja pa se je vzdržalo 61 poslancev.

Če samo bežno pogledamo pristojnosti nove predsedniške funkcije, nam je popolnoma jasno, zakaj so Gruzijci v nacionalističnem besu rušili Lenineve kipe in grozili z odcepitvijo.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



## Danes vrh o vlogi bodoče Nemčije

BONN — V Bonnu se bodo danes začela uradna pogajanja za rešitev problemov, ki bi jih združitev Nemčij predstavljala na mednarodni ravni. Pogajanj se bodo udeležili visoki funkcionarji zunanjih ministrstev ZDA, SZ, Velike Britanije in Francije, ali politični direktorji, kot jih imenujejo v Bonnu, ter vzhodnonemški in zahodnonemški zunanji ministri.

Na predvečer tega vrha je bunska vlada ponovno izrazila dvome o možnosti združitve Nemčij še pred koncem leta 1991, o čemer pa je kancler Kohl kljub vsemu trdno prepričan. Dvome so izrazili predvsem tuji sogovorniki, ki niso zamočali skrbi glede predlogov o reviziji meje med Nemčijo in Poljsko. Celo zahodnonemški kancler Kohl, ki je doslej kazal največji optimizem, pa je včeraj v pogovoru s tujimi novinarji izjavil, da združitve Nemčij nemara ni tako blizu, kot je prvotno mislil, vsekakor pa do nje ne bo prišlo v teku prihodnjega leta, saj se vse bolj odpira tudi vprašanje mednarodne varnosti.

## Andreotti za pomoč Argentini

BUENOS AIRES — »Demokracijam moramo pomagati, dokler so pri življenju, ne pa jih objokovati, ko jih ni več.« S temi besedami je italijanski ministriški predsednik Andreotti začel svoj govor pred zastopniki argentinskega parlamenta, ki so na skupnem zasedanju prisluhnili gostu predsednika Menema. Andreotti je tako stopil v živo razpravo, ki ga na nekajdnevem obisku v državah Južne Amerike najbolj zanima. Italija bo namreč podprla predsednika Menema in mu finančno pomagala, kar je hkrati izraz velikega zaupanja, kot je dejal sam Andreotti. Italijanska vlada verjame v demokracijo, ki jo Argentina skuša ugraditi kljub težki gospodarski in družbeni krizi, ki jo pretresa. Prav zaradi tega je Andreotti izkoristil obisk v Buenos Airesu, in podpisal pet pomembnih gospodarskih sporazumov med Italijo in Argentino, tem pa je treba dodati še izredno pomoč v vrednosti 150 milijonov dolarjev (Argentina bo vrnila le posojilo v vrednosti 60 milijonov, ker bo ostali denaritalijansko »darilo« novi demokraciji).

## Zasedanje florentinskega občinskega sveta je trajalo pozno v noč Politična kriza z rasističnim priokusom: Firence izgubile župana in občinski svet



Senegalski krošnjarji nadaljujejo protestni sit-in v Firencah

FIRENCE — Na procelju slavnega florentinskega Palazzo Vecchio je včeraj zjutraj visel transparent na katerem je pisalo, da so zasedli občinski svet. Z zasedbo dvorane s strani nekaterih zastopnikov občinske politične opozicije se je zaključila morda prva italijanska politična kriza z rasističnim priokusom.

Florentinski župan Morales in občinski odbor, ki ga sestavljajo PSI, KPI in PSDI, so v jutranjih urah predali ostavko, ker je KPI izrazila nezaupnico županu. Kamen spotike so temnopolti imigranti, ki so bili najprej žrtve domačih pretepačev, nato pa se je nanje sprivil šef policije Parisi, ki je brez tehtnega premisleka sprožil policijsko akcijo, s katero je še bolj zaostril že tako napeto stanje v Firencah.

Na zadnjem zasedanju občinskega odbora so se namreč domenili, da bodo Senegalcem, ki prodajajo v glavnem ponarejene artikule v mestnem središču, zagotovili prost dostop do dveh trgov v neposredni bližini osrednjih trgov Santa Croce in Pitti ter na nabrežjih Arna, predvsem na mestih, ki so običajno rezervirana za parkiranje turističnih avtobusov. Z njimi bodo šli tudi vsi tisti krajevni krošnjarji, ki jim občina še ni določila prodajnega mesta.

Senegalski so dejali, da so se pripravljali pogovoriti z odgovornimi, za sedaj pa še vztrajajo v

protestnem »sit-inu«. Sicer pa je florentinski tajnik PSI Nencini včeraj dejal, da sta tako kvantor kot prefekt ravnala s temnopoltimi imigranti na povsem neprimeren način. Ti priseljenci namreč niso homogeni enota, s katero lahko policija ravna, ne da bi upoštevala nekaj temeljnih razlik. Senegalsci so na primer tisti, ki jim z grdim in neprimerim izrazom pravimo »vu« cumpra«, med artikli, ki jih ponujajo turistom in domačinom so kvečjem ukradeni vžigalniki, ne pa mamila. S tem se ukvarja zdaleč številnejša skupina Tunizijcev in Maročanov, ki pa kljub temu niso tako močni, da bi lahko poslovali brez podpore in organizacije »možganov z italijanskim pečatom«. Tajnik PSI je opozoril tudi na dejstvo, da je sedanja občinska kriza dejansko zastavila redno izvajanje zakona o imigraciji, ki bi ga bili morali preiskusiti prav v Firencah.

Danes zjutraj  
v Kulturnem domu  
premiera mladinske igre  
Razbojniki iz Kardemomme

## Zaradi stavke avtoprevoznikov težave z oskrbo

RIM — Drugi dan stavke avtoprevoznikov je imel negativne posledice predvsem v velikih mestih, kjer je že včeraj zjutraj začelo primanjkovati bencina. Nič manj težavno ni bilo na črpalkah ob avtocestah, kjer so se ustvarile dolge vrste avtomobilistov, ki so si hoteli zagotoviti vsaj nekaj litrov bencina (na sliki AP). Petrolejska družba Esso pa je med tem že izdala tiskovno sporočilo, v katerem obvešča črpalkarje, da jih do nadaljnjega ne bo v stanju redno oskrbovati z bencinom. Problem se ne tiče letališča v Fiumicinu, kjer nafto dobavljajo po naftovodu neposredno iz rafinerije. Esso zato ne jamči niti redne oskrbe ostalim velikim letališčem v državi.

Podtajnik predsedstva vlade Cristofori je sinoči sprejel sindikalne predstavnike avtoprevoznikov, s katerimi bo testne akcije vsaj do okvirnega dogovora o prenehanju njihovih dni. Očitno je namreč, da se bo položaj v prihodnjih dneh še zaostril, ko bo pomanjkljiva oskrba prizadela tudi živilske in zelenjavne trge. Do pozne večerne ure še ni stanovniki avtoprevoznikov so Cristoforiju orisali tudi drugi problem, ki ga predstavlja stavka, in sicer primere vandalizma, katerih žrtev so bili predvsem zasebni

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Izkrivljena slika

VOJMIR TAVČAR

Domneva je bila, kot kaže, utemeljena: oddaja Piacere RAI 1, ki je ta teden posvečena Trstu, je povsem prezrla večnacionalno podobo mesta. Slika, ki jo nudi o Trstu, je močno »pocukrana« predvsem pa hučo enostranska podoba »najbolj italijanskega med italijanskimi mesti«, kot je včeraj dejal Piero Badaloni.

Piacere RAI 1 je po svoji zasnovi zabavna oddaja, ki želi izpostaviti predvsem pozitivnost strani italijanske province, njeno inventivnost in dinamičnost. Zato je razumljivo, da avtorji in voditelji oddaje v opoldanskem pasu nočejo pokvariti gledalcem prebave in jih bremeniti s problemi, ki bi sicer bili sestavni del bolj poglobljenega in popolnejšega novinarskega prikaza neke stvarnosti. Recimo, da je zato sprejemljiva sretno popudrana podoba, ki skriva vsaj najgloblje gube na obrazu Trsta. Manj sprejemljiva pa je enostranska in enonacionalna slika tega mesta. Kje je slovenska kultura? Kje slovenska ustvarjalnost? In sploh, kje je govor o slovenski prisotnosti?

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



## Jugoslaviji uspelo ustaviti inflacijo

LJUBLJANA — Zvezni minister za razvoj Božo Marenić je včeraj na zasiedanju pristojne komisije zvezne skupščine poudaril, da se je inflacija že povsem ustavila in da bo letos verjetno celo pod planirano 13-odstotno vrednostjo. Marca predvidevajo, da bo padla na ničlo.

Minister je tudi mnenja, da se ne bo spremenil tečaj dinarja in da se bo to razmerje ohranilo ne samo do konca junija, temveč do konca leta. Devizne rezerve še vedno naraščajo in so dosegle 7,4 milijarde dolarjev.

Toda obstaja še druga negativna plat. Kar 1.400 podjetij po vsej državi je februarja moralo najeti bančne kredite, da so lahko izplačala zaposlenim redne prejemke. Nelikvidnost narašča, saj so se omenjena posojila nanašala na plače 600 tisoč zaposlenih ali 5 odstotkov vseh zaposlenih v Jugoslaviji.

Minister je še povedal, da so »v nekaterih predelih« izplačali precej več, kot bi smeli. Ni posebej omenil Srbije, toda znano je, da so tam januarja zvišali plače za 11 odstotkov, čeprav so že bile zamrznjene.

# V četrtek bodo glasovali o osmih nezaupnicah izraelski vladi narodne enotnosti Premier Šamir »odslovil« laburista Peresa izraelski državi grozi dolga vladna kriza

JERUZALEM — Izrael je zabredel v kalne vode vladne krize. Sprožil jo je ministrski predsednik Šamir, ki je ob odprtju včerajšnjega zasedanja ministrskega sveta kratkomočno odslovil svojega namestnika, voditelja laburistov in zakladnega ministra Šimona Peresa.

Kriza je visela v zraku že dolgo in je bila njena včerajšnja zaključna faza v resnici neizbežna, saj sta tako Šamir kot Peres že pred pričetkom zasedanja znala, da bosta v nekaj minutah sprožila vladno krizo. Šamirova vlada naj bi se spotaknila ob sedmih nezaupnicah, ki so jih izrekle manjše stranke vladne opozicije in katerim se je včeraj priključila še nezaupnica laburistov. Izraelski premier je vprašal Peresa, kako bodo v knesetu glasovali laburisti in jih prosil, naj ne volijo proti vladi. Peres je premierju odgovoril, da mu laburisti ne grozijo z negativnim glasom, a mu ne obljubljajo pozitivnega. Iz tega je Šamir sklepal, da so mu laburisti dokončno pokazali hrbet in tako je »iz previdnosti« razrešil Peresa vladnih dolžnosti. Resnični vzrok vladne krize, ki jo je po vsem sodeč Šamir dokaj dobro zrežiral, ima seveda rahlo drugačno vsebino. Gre namreč za razpravo in odločanje o sprejetju ali zavrnitvi Bakerovega načrta o mirovni konferenci. Baker trdi, da bi se morali konference udeležiti tudi zastopniki palestinskega naroda, Šamir pa vztraja na tem, da ne. Razprava o Bakerovem načrtu se vleče že nič koliko mesecev, zato bi bil moral Šamir že zdavnaj zavzeti neko dokončno stališče, a se je temu do sedaj spretno izognil. Tudi s tem, da je odslovil Peresa, ki so ga iz solidarnosti in ker je bilo tako tudi predhodno zmenjeno, podprli vsi njegovi strankarski tovariši, ki so prav tako zapustili parlament, bo lahko Šamir ponovno zadihal. Trik je namreč v pravilniku, ki v Izraelu urejuje vladne krize. Ne postavlja namreč nikakršnih časovnih omejitev, zato lahko vladna kriza traja tudi nekaj mesecev (rekord so dosegli z vladno krizo, ki se je vlekla 10 mesecev), ministrskega predsednika pa v tistem času ni mogoče razrešiti funkcije. Mnogo bo zato sedaj odvisno od četrtkovih volitev o nezaupnici vladi, na kateri bo razvidno, če so se laburisti odločili za odprto opozicijo vladi in tako obsodili na smrt vlado narodne enotnosti.



Namestnik premiera Peres, ki ga je Šamir razrešil vladne funkcije

(AP)

## Slovenska škofovska konferenca pozdravlja izjavo o umiritvi a se zavzema za narodno spravo

LJUBLJANA — Slovenska pokrajinska škofovska konferenca je v izjavi za javnost pozdravila izjavo predsedstva Slovenije o narodni in državljanski umiritvi. V njej vidi pomemben korak in dragocen prispevek k razreševanju življenjskega vprašanja in prihodnosti slovenskega naroda. Umiritve je po mnenju slovenske pokrajinske škofovske konference cilj, za katerega se Cerkev zavzema po svojih najboljših močeh, vendar pomiritve ni mogoče ukazati ali izsiliti, saj je pot do nje edinole sprava. Pri spravi pa je treba najprej upoštevati spravo z mrtvimi, ki pomeni spoštljivo priznanje dostojnega spomina nanje, in spravo med živimi, ki mora zajeti vse Slovence doma in po svetu in vse druge, ki živijo med nami. Pri tem je treba ugotoviti popolno zgodovinsko resnico o vseh dogodkih od začetka zadnje vojne do danes, odkrito priznati krivdo, kar je pošteno pritrjavljeno storiti tudi Cerkev ter trezno in objektivno presaditi vse posledice odločitev in dogodkov med vojno in po njej z današnjega stališča. Sprava med živimi je, kot poudarja slovenska pokrajinska škofovska konferenca, brezpogojna človeška nujnost in temeljna etična dolžnost. (dd)

# Obmejni pas naj ostane nespremenjen

LJUBLJANA — Slovenska demokratična zveza protestira proti predlogu Zveznega izvršnega sveta, da se razširi obmejni pas in da se z zakonom povečajo pooblastila obmejnih enot JLA ne le na področju stometrskega območja, temveč tudi na področju neformalno določenega tisočmetrskega obmejnega pasu. V izjavi med drugim beremo, da se SDZ ni pridružila akciji, ki so jo na mejnih prehodih z Avstrijo, Italijo in Madžarsko organizirale ZKS-Stranka družbene prenovalne, Socialistična zveza in ZSMS - Liberalna stranka 9. marca popoldne, predvsem zato, ker sodi, da vse tri navedene stranke, ki so še vedno na oblasti in to ne le v Sloveniji, temveč tudi v Jugoslaviji, razpolagajo z veliko bolj učinkovitimi vzvodi za spodbijanje predloga zveznega IS kot je takšno »demonstrativno« posedanje. Veliko večino delegatov Skupščine Republike Slovenije predstavljajo prav člani teh treh organizacij, še piše v izjavi. Poleg odločne zahteve po umiku ukrepa Slovenska demokratična zveza zahteva, naj sedanja slovenska oblast ravna v skladu z

nadvse glasno razglašeni samozaščitni stališči, seveda če bo zvezna administracija še enkrat gluha za argumente Republike Slovenije.

Širjenju obmejnega pasu odločno nasprotuje tudi predsedstvo republiške konference Socialistične zveze. Predsedstvo poziva vse delegate v zvezni skupščini, naj ne sprejmejo tega predloga. V nasprotnem primeru bodo zahtevali izredni sklic vseh treh zborov slovenske skupščine, na kateri naj bi odločbo razglasili za neveljavno na ozemlju Slovenije. Predsedstvo Socialistične zveze poziva zvezno vladno naj umakne predlog o širitvi obmejnega pasu, obenem pa poziva tudi slovensko predsedstvo, naj se glede tega izjasni. Predsedstvo Socialistične zveze predlaga tudi takojšen začetek postopka za umik granicarjev - po njegovem mnenju naj bi meje varovale enote milice - ter za prepoved streljanja na mejah razen v siloobrambi in za postopek demilitarizacije Slovenije.

# Tudi Srbi prekrščujejo svojo partijo

LJUBLJANA — Včeraj se je v Beogradu pričelo zasedanje centralnega komiteja Zveze komunistov Srbije, kot se uradno še vedno imenuje srbska partija. Toda v tisku in o drugih poteh se uveljavlja tudi nov naziv: »ZKS-Stranka za demokratični socializem«. Poročilo in zasedanje se že imenujeta »za demokratični socializem«, o tem imenu pa se je vnela zanimiva polemika. Ostro so namreč napadli agencijo Tanjug, da povzroča zmedo; ker poroča o sporih v srbskem vodstvu prav v zvezi s tem imenom. Tanjug pa odločno odgovarja, da nikoli niso objavili nobenega poročila o kakršnemkoli sporu v srbskem vodstvu.

Uradno poročilo o zasedanju srbskega centralnega komiteja seveda prav tako ne govori o sporih. Glavni ton je dal član predsedstva srbske partije Ratomir Vico, ki je mnenja, da je bilo na njihovem zadnjem kongresu vse izdelano rešeno na temeljih zmagovite revolucije, samoupravne demokracije, »svobodnjaške« srbske tradicije in jugoslovanskega delavskega gibanja. Vse težave naj bi izvirale še iz daljnega četrtega kongresa KPI, ki je v Drezdnu na Stalinov ukaz sklenil razbiti Jugoslavijo in ustanoviti samostojno Slovenijo, Hrvaško, Makedonijo in Črno goro, na Kosovu pa začetni boj za neodvisno in samostojno Albanijo.

Vico se je zavzel za pluralizem, tudi za strankarski, ki da ga je premalo, ker so ga že prehitela razna gibanja. Pri lastnini pa je po njegovem mnenju odločna družbena lastnina, socialistična in samouprav-

na. Odločili so se za centralizirano Jugoslavijo, v kateri mora imeti država vse ustrezne pristojnosti. Osrednji del poročila pa je posvečen oceni štirinajstega kongresa, ki je bil po mnenju srbskega partijskega vodstva samo prekinjen, ker je odšla slovenska delegacija, in bi ga morali takoj nadaljevati. Izhodišče je stališče predsedstva, ki pa ga je treba izpopolniti, ker preveč poudarja konsenz, moral pa bi temeljiti na odločitvi članstva.

Seveda so za polom štirinajstega kongresa krivi Slovenci, toda vsa ostrina kritike je zdaj uperjena proti Hrvatom, češ da so se izrekli za naslednji petnajsti redni kongres, s čimer so spodkopali stališče, da se štirinajsti izredni preprosto nadaljuje. Srbska partija je mnenja, da se mora štirinajsti takoj nadaljevati, »toda nobenega ne bomo vlekli za rokav, da bo ostal z nami v enotni Jugoslaviji in enotni ZKJ, pa tudi v nedogled ne bomo čakali, da bo nekdo drug odobril naš politični obstoj«. Vico se je odločno izrekel proti »ohladni koaliciji« republiških strank, češ da ne morejo sodelovati s tistimi, ki zahtevajo razgovor z ljudmi, ki vidijo Kosovo zunaj Srbije in žalijo čustva srbskega naroda.

Kot že rečeno, ta stališča verjetno izražajo razna mnenja znotraj srbskega centralnega komiteja. Po eni strani ni več mogoče - vsaj formalno ne - zanikati obstoja večstrankarskega sistema in administrativnih prepovedi. Vse to je možno samo omejevati, pri čemer je veliko vprašanje, koliko časa bo kaj takega splot še mogoče.

Po drugi plati pa je veliko vprašanje kaj storiti s štirinajstim izrednim kongresom ZKJ, ki se je neslavno končal z odhodom slovenske delegacije. Takrat je slovenska partija naslovila na vse druge pismeni predlog, da naj predsedniki republiških organizacij sestavijo nekaj koordinacijski odbor, ki naj pripravi morebiti naslednji redni petnajsti kongres, toda tokrat že samostojnih zvez, in to socialističnih ali socialdemokratskih. Sprva je bil ta predlog videti povsem utopičen, sedaj pa kaže, da ima vendar več privrženecv in da se je postopoma z njim sprijaznila večina jugoslovanskih zvez komunistov. Srbsko partijo je v takih okoliščinah zamikalo, da bi preprosto obnovile ZKJ, ali celo KPJ, ki bi bila avtomatično jugoslovanska in v njenih rokah. Toda s tem bi bilo tudi konec vseh razgovorov o demokraciji in demokratičnih procesih.

BOGO SAMSA

■ BEOGRAD — Republiški sekretariat za notranje zadeve mora do prihodnjega meseca sprejeti ukrepe, da bi ugotovili število oseb iz Albanije, ki niso državljani SFRJ, preučiti vse primere albanjskih emigrantov, naseljenih na Kosovu, ki so zlorabili gostoljubje Jugoslavije.

To je zapisano v operativnem načrtu oživiljanja programa za uresničevanje miru, svobode, enakopravnosti, demokracije in napredka na Kosovu, ki ga je sprejel izvršni svet skupščine SR Srbije.

## nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

### ● Gorbačov zmagal

Gorbačov, nobeden namreč ne dvomi v njegovo izvolitev, bo imenoval in odstavljati predsednika vlade ter ministre, sklepe bo kongres ljudskih poslancev le ratificiral ali pa zavrnil in ne bo soudeležen pri izbiri. Kot vrhovni poveljnik oboroženih sil bo imenoval najvišje častnike in načelnike generalštabov. To pa je še nekako sprejemljivo, a kaj, ko bo imel novi predsednik pravico veta za vsak zakon, za proglasitev vojnega stanja in za proglasitev izrednega stanja v vsaki republiki, kjer bo lahko razpustil republiške sovjetne in uvedel »predsedniški režim«. Ob strani bo imel novi predsednik »oziroma predsedniški svet«, ki ga bo sam imenoval in v katerem bo avtomatično le predsednik vlade. Kot zadnje bo jamčil »za ozemeljsko celovitost Sovjetske zveze in bo lahko dajal in odvzemal državljanstvo«.

Vsakomur je lahko jasno, da je Sovjetska zveza v bistvu nehala ob-

stajati kot federacija 15 suverenih republik. Avtonomijo namreč ohranjajo le ob poslušnosti osrednjim oblastem, v primeru, da bi hotele svojeglavo ukrepati, jim z razširitvijo predsedniških pristojnosti na njihovem ozemlju v bistvu odvzamejo avtonomijo odločanja.

Gorbačov pa se je vseeno »oddolžil« radikalnim silam, saj so včeraj spremenili 6. člen sovjetske ustave, tako da se partija odpoveduje svoji vodilni vlogi (Gorbačov je več ne potrebuje), in dopušča nastajanje »družbenih in množičnih organizacij«, a le pod pogojem, da ne rušijo sovjetske ureditve, njene ozemeljske celovitosti in ne netijo družbene, verskega in nacionalnega sovraštva.

### ● Težavna oskrba

avtoprevozniki, ki se stavke niso udeležili. Take primere so zaenkrat zabeležili le v Rimu in so, po mne-

nju varnostnih sil, omejeni. Avtoprevoziške organizacije pa so včeraj ponovno zahtevale prosto pot za tovornjake, ki razvažajo dnevni in periodični tisk. Do tega dogovora so sicer prišli še pred začetkom stavke, vendar kaže, da je tudi v tem primeru prišlo do ustrahovanj voznikov. V težavah pa so tudi zasebna podjetja, ki razpolagajo z lastnimi tovornjaki. Milansko združenje Assotrasporti je včeraj od varnostnih sil uradno zahtevalo zaščito za vse tiste njegove prevoznike, ki ne stavkajo.

### ● Izkrivljena

En sam Badalonijev stavek v uvodni ponedeljkovi oddaji, da v Trstu ne živijo samo Italijani, pač pa tudi pripadniki drugih narodnosti, ne odraža slovenske prisotnosti, kot je tudi ne more odražati dejstvo, da je bilo včeraj med občinstvom nekaj razredov slovenskih višjih srednjih šol.

Oddaja Piacere RAI 1 najbrž ne bi zaslužila tolikšne pozornosti, kljub izkrivljeni sliki, ki jo daje o Trstu. In tudi ta, že druga kritična bodica ni izraz neke užaljene nacionalne zadržitosti, neke potrebe po protestiranju, »ker so nas pozabili«. Če se že drugič vrnemo s kritičnimi pripombami k oddaji, je prevsem zato, ker se tudi v njej odraža tista ozka provincialna miselnost, tisto zapiranje v »cittadello«, ki je Trstu doslej preprečila odpiranje k bližnji stvarnosti in v svet. Zadržitev vase in v lastno nekdanjo slavno preteklost pa je eden od vzrokov propadanja mesta in ena od najhujših ovir, ki jih bo treba preseči, da bo Trst lahko izkoristil priložnosti, ki mu jih nudijo sedanje burne spremembe.

Listi za Trst take okostenelosti najbrž ne bi niti zamerili. Zamerilo jo pa ljudem, ki bi morali biti veliko manj obremenjeni in ki si postavljajo kot cilj željo (tako piše v njihovih tiskovnih poročilih), da bi pokazali žive, dinamične in pozitivne aspekte italijanske province.

tržno obvestilo

## Raziskovanje in vrenje proti plešavosti

Iz Basla naravnost v lekarno

BASEL — V Švici se je rodila mrzliza proti plešavosti, ki jo je povzročil velik korak naprej, opravljen na področju raziskovanja, ki je že pred dolgo časa našlo prav v Baslu svojo najbolj naravno zibelko.

Rodila se je v tradicionalno zelo umirjeni in proti vsem pretiravanjem odporni Švici, zelo hitro pa se je prenesla tudi v Italijo.

To mrzlično vrenje je povzročil Labo, raziskovalni laboratorij neke znane multinacionalne družbe s sedežem v Baslu, ki je odkril prepraten kozmetičnega tipa z 0,84-odstotno raztopino neke nove sestavine, in sicer nikotenila za zunanjo rabo.

Kot kaže, gre za izredno odkritje proti izpadanju las, ki ima med drugim to naznemenljivo prednost, da ne povzroča stranskih učinkov, z izjemo rahle, kako uro trajajoče pordelosti kože na mestu, kjer je bil proizvod nanešen.

Če potem vso to zadevo poglobimo, odkrijemo, da je bila iznajdba že testirana v raznih bolnišnicah in dermatoloških klinikah, še posebej pa jo je preveril profesor Fink s Therapy and Performance Research Institute v Erlangu. Le-ta je opravil testiranje, ki je trajalo od lanskega avgusta do januarja letos in ki je pokazalo regenerativno učinkovitost preparata.

Preparat Labo je že nekaj časa mogoče najti tudi v italijanskih lekarnah, hkrati pa se naglo širi tudi v drugih evropskih državah.



Gianni De Michelis: Nujno ustvariti "sredozemsko os" Barcelona-Trst-Budimpešta

# Task force za prodor na vzhod

Konec meseca bo deloma začelo delovati združenje Nord Est, ki mu predseduje zunanji minister

BENETKE — Emilija-Romagna, Veneto, Tridentinska-Južna Tirolska in Furlanija-Juljska krajina tvorijo območje, ki je po svoji homogenosti strateške narave v prizadevanjih za razgleditev poslov med Italijo oziroma evropskim zahodom na eni in vzhodnoevropskimi državami na drugi strani. Tako menijo v krogih združenja Nord Est, nekakšne "task force" za kapilaren prodor na prostrano tržišče evropskega vzhoda, ki ji predseduje sam zunanji minister Gianni De Michelis: njen cilj je, kot rečeno, širok razvoj biznisa z vzhodnimi partnerji, njeni operativni sredstva bosta sklad, ki bo začel uradno delovati konec tega meseca, in z njim tesno povezan konzorcij, implicitni smoter pa gospodarsko-politična lideršip tega severovzhodnega predela Italije je pri izkoriščanju prednosti, kakršne bodo izšle iz popolnega odprtja vzhodnih meja zahodnemu kapitalu in iz poenotenja evropskega tržišča.

V programu združenja Nord Est, kakor sta ga zasnovala predsednik Casse di Risparmio di Venezia Giuliano Segre in član izvršnega odbora

Casse di Risparmio di Padova e Rovigo Giorgio Nonnato in kot je izrecno povedal sam minister De Michelis, je ustvariti protitež tradicionalni osi London-Pariz-Frankfurt-Berlin z izoblikovanjem "sredozemske osi" Barcelona-Trst, ki naj povezuje Katalonijo s Tremi Benečijami in ki jo Gorbačovova perestrojka avtomatično podaljšuje še tja do Budimpešte. »Edino na ta način Nemci ne bodo mogli monopolizirati vzhodnega trga oziroma evrot tržišča,« je izjavil De Michelis s pripombo, da je Nord Est nujen tudi zato, da ne bi poslovnih koristi od vzhodnega "odprtja" pohrustali veleindustriji. K Nord Estu je pristopil tudi predsednik Mediocredita FJK Alessio Pasquantonio, drugače pa podjetniki, katerih letni promet se suče okoli 100-200 milijard lir. V novi konzorcij se bo vključil tudi konzorcij Imprese Est Europa, ki mu predseduje furlanski podjetnik Andrea Pittini. Tu gre omeniti še konzorcij Friuli Est Europa, ki so ga ustanovili 20. septembra lani in je že sprožil tri velikopotezne kooperacijske programe vsedržavnega interesa z Madžarsko.

# Jugoslovani in Italijani skupaj za dobro hrano

BEOGRAD — Zvezni sekretariat za kmetijstvo je pripravil osem razvojnih programov, na podlagi katerih naj se pospeši sodelovanje na kmetijskem področju med Jugoslavijo in Italijo. Cilj teh programov, ki jih je sekretariat že posredoval pristojnim oblastem v Rimu, je povečati pridelavo jagrjetine in govedine, razviti morsko in sladkovodno ribarjenje ter vzrejo konj, dati novega zagona pripravljanju zdrave, neoporečne prehrane in finalizirati pridelovanje koruze ter lov.

Gornje programe naj bi uresničevali tudi z ustanavljanjem mešanih podjetij. Pobudo v tem smislu so sprožili novembra lanske leto na generalni konferenci Organizacije za kmetijstvo in prehrano - FAO v sklopu OZN, ko sta se o tem konkretno domenila italijanski in jugoslovanski minister za kmetijstvo.

Od letošnjega 21. oktobra do 28. februarja 1991

# Popis kmečkih ljudi

Prejšnji popisi ISTAT so bili leta 1961, 1970 in 1982

VERONA — Okrog 13.000 strokovnjakov bo od 21. oktobra letos pa do 28. februarja 1991 prečesalo več kot tri milijone kmetijskih gospodarstev v vsej Italiji, od katerih se jih kar milijon 600 tisoč bavi z vinogradništvom. Šlo bo za četrti popis kmetijstva v izvedbi državne ustanove ISTAT - prejšnji so bili v letih 1961, 1970 in 1982. Popis bo po zakonu podvržen "statistični tajnosti", kar pomeni, da njegovi podatki ne bodo smeli biti na noben način izrabljeni proti kakšni osebi, bo pa zelo pomemben, ker bo pomagal izoblikovati pravo rentgensko sliko vsega, kar se počenja na področju kmetijskih dejavnosti. Podatke o popisu bodo objavili najpozneje do konca decembra 1992, sam popis pa bo stal državo predvidoma 131 milijard lir.

To je povedal včeraj na Svetovnem kmetijskem sejmu v Veroni osrednji ravnatelj oddelka za gospodarsko statistiko pri zavodu ISTAT Gaetano Esposito s pripombo, da je popis naročila komisija Evropske gospodarske skupnosti na priporočilo svetovne Organizacije za prehrano in kmetijstvo (FAO) in v okviru akcije za popis kmetijstva po celem svetu. Popisovalci se bodo pozanimali med drugim tudi za namakalne načine oziroma za vire namakanja, sicer pa bodo zajeli vse kmetijstvo od A do Ž, kot pravijo.

Z ene strani spor med Evropsko gospodarsko skupnostjo in ZDA, z druge pa med Ameriko in Japonci

# Svetovno gospodarstvo se nahaja v primežu silovitih dvo in večstranskih carinsko-trgovskih konfliktov

ŽENEVA — Jutri bo zapadel zadnji rok, do katerega morajo države, ki se udeležujejo ženevskih trgovskih pogajanj v sklopu "urugvajske runde" (pod okriljem Splošnega sporazuma o carinah in trgovini GATT) iznesti predloge o znižanju oz. odpravi carinskih pristojbin. Toda do soglasja je daleč: ZDA so za razčlenjeno omejitev carin po blagovnih vrstah, dvanajstera pa za linearne ublažitve, na podlagi katerih naj bi vsaka članica znižala tarife za 3,96% do 5,44%, medtem ko bi carinske količnike iznad 40% znižali za 50%. Carina na vse izdelke iz nanovo razvitih držav naj bi se znižala za 40%. Te predloge bodo proučili med 18. in 28. aprilom, ko bodo verjetno nekatere pristojbine še znižali. V Ženevi prevladuje sicer mnenje, da carina bolj malo vpliva na razvoj svetovnega gospodarstva in da je srž problema v prepogostem zatekanju k zaščitnim klavzulam, s čimer posamezne države omejujejo uvoz. Japonska zahteva, naj se razčisti pojem dumpinga, ki da ga EGS preširoko tolmači. Predlogi dvanajstere zadevajo le carine na industrijsko blago, ne pa na agroživilske proizvode. Američani pa hočejo ravno slednje podvrči višji carini. In res bo izid "urugvajske runde" odvisen predvsem od tega, kako se bodo dogovorili gle-

de kmetijstva. ZDA zahtevajo od EGS, da njene članice ukinejo vsako finančno podporo izvozu kmetijskih pridelkov, češ da so take podpore sokrvice za upadanje cen na svetovnem trgu, hkrati pa jo pozivajo, naj odpre svoje trge uvozu (seveda ameriškega blaga). Pri EGS - posebno pa v Franciji, ki ima od takih podpor največ - hudo zapeti, zato pa v Washingtonu in v skupini CA-IRN (Avstralija, Kanada, Argentina) ne izključujejo možnosti, da se v primeru izjalovitve kmetijskih pogajanj dogovarjanje zamrzne tudi glede vseh drugih točk na dnevnem redu. To seveda ne navdušuje drugih članic EGS, tako zlasti ne Italije, saj niso voljne žrtvovati liberalizacije trgovine z industrijskim blagom in izmenjave storištev samo za to, da za vsako ceno podprejo skupno kmetijsko politiko, ker to veliko stane, kmetom pa malo nese. V primeru poloma "urugvajske runde" bi se namreč spet razbohotil ameriški protekcionizem, s tem pa bi se zamrznila celovita tematika o svobodni izmenjavi na storitvenem, bančniškem, zavarovalniškem, turističnem in komunikacijskem področju.

Še en element, ki lahko zaostri ženevska pogajanja, je najnovejšo navodilo EGS o javnih

dražbah. Zakaj? Ker daje prednost evropskim tvrdkam, čeprav so njihove ponudbe za 3% dražje od ponudb iz držav nečlanic dvanajstere; ta prednost velja tudi v primeru, če ponudba iz tretje države zadeva proizvode, katerih komponente so bile izdelane v razmerju prek 50% zunaj EGS. Navodilo se tiče tudi telekomunikacij, Američani pa so na tem področju sila občutljivi. Od tod obtožbe na račun Bruslja, češ da izvaja protekcionizem, in od tod tudi niti tako prikrite grožnje z represalijami na osnovi "telecom trade acta", ko se ne bi sporazumeli za recipročne koncesije.

Bežno smo omenili Japonsko. Kot je znano, so tudi med njo in Ameriko v teku nič kaj lahka trgovska pogajanja. Japonski ministrski predsednik je izjavil včeraj, da bo sprejel odločno politično pobudo za to, da se dvostranska nesoglasja, ki so zdrknila že na rob globalne krize, poravnajo še pred koncem tega meseca. Predsednik Kaifu je poletel v začetku marca v Washington, kjer se je razgovarjal z Bushem, navedeno izjavo pa je dal brž po izoblikovanju nekakšne "task force", katere cilj je takoj konkretno rešiti vprašanje »strukturnih ovir«, ki so napoti tvornemu trgovskemu sodelovanju med Japonsko in Ameri-

ko. Slednja zahteva od Japoncev korenito preobrazbo njihovega distribucijskega aparata in politike na področju javnih investicij, obenem pa sprejetje strogih protimonopolnih predpisov. Neuradni viri poročajo, da so Američani zahtevali čimprejšnja "tajna pogajanja" in z njimi izrecno pogojili aprilski podpis bilateralne deklaracije. Zadeva je torej kočljiva, kar je narekovalo japonskemu zunanjemu ministru Nakayami sledečo izjavo: »Ena sama napaka lahko potisne dvostranske odnose v krizo in Japonsko izolira od ostalega sveta.« Prevladuje mnenje, da bo teh nekaj tednov odločilnih za nadaljnje odnose Tokio-Washington in celo za samega premiera Kaifuja, ki nima pravega konsenza znotraj vladajoče liberaldemokratske stranke in katerega je tudi mislil Nakayama, ko je omenil "napako". Na Kaifuja je pritisnila tudi mogočna zveza industrijcev Keidanren z zahtevo, da je treba krepko zmanjšati trgovski prebitok Japonske nasproti ZDA oziroma uvesti reforme, ki bodo koristile gospodarskemu razvoju v obeh državah. No, finančno ministrstvo je prav včeraj javilo, da se je ta surplus zdaj že deseti mesec zapored skrčil: obisk ameriškega ministra za trgovino Mosbacherja v Tokiu se je torej nekam dobro začel. (dg)

## Borzni pregled Banca Agricola Kmečka banka Gorica

TRŽAŠKA BORZA	
	9.3. 13.3.
<b>URADNE KOTACIJE</b>	
Generali	38450 38200
Lloyd	16200 16150
Lloyd risp.	11300 11300
RAS	23150 22700
RAS risp.	12400 12600
Sai	17500 17450
Sai risp.	7850 7750
Montedison	1826 1795
Montedison risp.	1196 1188
Pirelli	2680 2670
Pirelli risp.	2750 2730
Pirelli risp. nc	2140 2120
Snia	2540 2515
Snia risp.	2550 2530
Snia risp. nc	1700 1695
Rinascente	7520 7570
Rinascente priv.	3890 3910
Rinascente risp.	4180 4200
Premuda	3530 3530
Premuda risp.	2030 2000
SIP	1575 1570
SIP risp.	1390 1395
Bastogi	350 350
Comau	4310 4350

	9.3. 13.3.
Fidis	7400 7400
Gerolmich	118 116
Gerolmich risp.	92 89
SME	3650 3650
Stet	5110 5195
Stet W 10	— —
Stet W 9	— —
Stet risp.	4300 4474
Tripovich	11650 11650
Tripovich risp. nc	4400 4400
Att. Immobiliari	5300 5260
FIAT	10175 10260
FIAT priv.	7020 7050
FIAT risp.	7120 7170
Gilardini	4700 4650
Gilardini risp.	3730 3750
Dalmine	403 403
Marzotto	8050 8050
Marzotto risp.	8010 8350
Marzotto risp. nc	5960 5980
<b>NEURADNO TRŽIŠČE</b>	
I. C. C. U.	810 800
SO. PRO. ZOO.	900 900
Carnica Ass.	9900 10500

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM	
	13.3. spr. %
<b>VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI</b>	
BTP junij 1990 10,5%	99,40 +0,05
BTP maj 1990 10,5%	99,50 —
BTP januar 1990 12,5%	— —
<b>ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA</b>	
CCT ECU 1982/89 13%	— —
CCT ECU 1983/90 11,5%	99,80 +0,15
CCT ECU 1984/91 11,25	101,00 —
CCT ECU 1984/92 10,5%	100,60 +0,15
CCT ECU 1985/93 9%	96,95 -0,05
CCT ECU 1985/93 9,6%	98,30 -0,15
CCT ECU 1985/93 8,75%	95,95 -0,05
CCT ECU 1985/93 9,75%	98,15 -0,05
CCT april 1992 10%	95,60 —
CCT julij 1992 IND	99,05 -0,10
CCT januar 1991 IND	100,15 -0,05
CCT julij 1993 IND	99,20 +0,15

	13.3. spr. %
CCT december 1990 IND	100,25 +0,15
CCT februar 1991 IND	100,00 +0,05
CCT februar 1992 IND	100,20 —
CCT februar 1992 9,8%	99,90 —
CCT februar 1995 IND	98,80 —
CCT februar 1996 IND	— —
CCT februar 1997 IND	94,00 +0,21
CCT sept. 1993 CV IND	96,45 —
CCT avgust 1992 IND	99,15 +0,05
CCT avgust 1993 IND	98,95 -0,05
CCT avgust 1990 IND	100,10 -0,05
CCT avgust 1991 IND	100,55 -0,05
CCT avgust 1995 IND	95,30 +0,21
CCT avgust 1996 IND	95,20 +0,16
CCT april 1991 IND	100,60 -0,05
CCT april 1995 IND	94,90 +0,05
CCT april 1996 IND	95,25 +0,21
CCT december 1990 IND	100,80 -0,05
CCT december 1991 IND	100,35 —
CCT december 1995 IND	— —
CCT december 1996 IND	94,10 —

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE	
	12.3. spr. %
<b>ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO</b>	
Alivar	10800 -0,92
Eridania	8760 +1,27
Eridania risp.	5250 +1,16
Zignago	8600 -1,15
<b>ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO</b>	
Alleanza Ass.	43000 —
Alleanza Ass. risp. por.	40000 —
Assitalia	11400 -1,13
Ausonia	1751 -0,85
Latina Ass. ord.	13570 -0,37
Generali Ass.	38400 -0,23
Italia Ass. 1000	12400 —
Abeille	106000 -1,85
La Fondiaria spa	56000 -0,18
Lloyd Adriatico	19400 -0,51
RAS fraz.	16200 —
RAS risp. port.	23000 -0,52
Toro ord.	12570 +1,37
Unipol	21000 -0,27
Unipol priv.	22800 —
Banca Comm. Italiana	15290 -1,04
Banco di Roma	4735 -0,48
Credito Italiano	2300 +0,88
Interbanca priv.	2652 +0,95
Mediobanca	50050 -1,86
	17850 -0,83
<b>PAPIRINA INDUSTRIJA - CEMENT</b>	
Cart. Burgo ord.	12811 +0,09
L'Espresso	23450 +2,40
Monadori	18740 -0,58
Polligraf. Editoriale	6290 +0,16
Cementir	3325 +0,76

	12.3. spr. %
Italcementi	123450 -0,44
Unicem	24990 -1,03
<b>KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI</b>	
Calp	5255 +0,86
Enimont	1446 -0,28
Fidenza Vetrar 1000	8850 -0,55
Italgas	2876 -2,34
Mira Lanza	— —
Montedison 1000	1820 -0,82
Montefibre	1200 +0,33
Pirelli	2660 -0,37
Pirelli risp.	2141 +0,28
Recordati	12800 —
Saffa	10470 +0,29
Snia BPD	251540 -0,98
Snia Fibre	1845 -0,27
Snia Tecnopolimeri	7050 +0,57
<b>TRGOVINA - KOMUNIKACIJE</b>	
Rinascente	7500 -0,20
Standa	34500 +0,58
Standa risp. port.	12800 -0,78
Alitalia cat. A	1652 -0,84
Alitalia priv.	1090 -1,36
Italcable	17240 -0,92
SIP	1584 -0,38
SIP risp. port.	1385 —
Sirti	12700 -0,63
<b>ELEKTROTEHNIKA - FINANCE</b>	
Ansaldo Trasporti	5170 -0,60
Tecnomasio	3851 +0,36
Bastogi	350,00 -0,43

	12.3. spr. %
Bonifiche Siele	26220 +0,08
Bonifiche Siele risp.	9050 +0,50
CIR - Comp. Ind. Riunite	4505 -0,55
CIR risp.	4530 -0,44
Cofide	4410 —
Comau Finanziaria	4310 +0,09
Editoriale SpA	3335 +0,15
Eurobancari	5845 —
Ferruzzi Agric.	2441 -0,20
Fidis	7360 -0,54
Fimpar	3370 +1,14
Finarte	6775 -0,37
Fiscambi Holding	5330 -1,13
Fiscambi risp.	2370 -0,17
Fornara	3298 -1,79
Gaic	26000 -0,76
Gemina	2119 -0,47
Gemina risp.	1399 +0,58
Gerolmich	117,50 +0,86
Gerolmich risp. port.	93,00 +1,64
IFI priv.	26090 +0,35
IFIL fraz.	7869 +0,88
IFIL risp. port. fraz.	4050 +0,25
Italmobiliare	204900 -0,15
Pirelli & C.	9415 —
Riva Finanziaria	8500 —
Saes	3880 +1,84
Schiapparelli	1291 -0,31
Sisa	3515 -1,26
SME	3635 -0,14
SMI Metalli	1730 +0,87
SMI Metalli risp.	1345 +0,75
SOGEFI	3500 -0,82
Stet	5150 +0,21
Stet risp. port.	4420 +0,91
Tripovich	11600 -0,22

	12.3. spr. %
Tripovich risp. nc	4400 —
<b>NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO</b>	
Attiv. Immobiliari	5285 —
Calcestruzzi	15830 -0,31
Cogefar	7129 —
Del Favero	6951 +0,67
Grassetto SpA	15999 +2,23
IMM Metanopoli	1564 -0,64
Risanamento Napoli	43800 -0,45
Vianini	5320 +1,92
<b>MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA</b>	
Aeritalia ord.	3150 —
Danieli & C.	11195 -0,04
Data Consyst	10820 +1,12
Fiar SpA	21300 -0,93
Fiat	10199 +0,11
Fiat priv.	7022 -0,26
Fiat risp.	7158 +0,32
Franco Tosi	29800 -0,17
Gilardini	4645 -0,65
Magneti Marelli	1921 -0,72
Merloni	2722 -0,29
Necchi ord.	3927 -0,56
Olivetti ord.	6365 -0,92
Olivetti priv.	4270 +0,95
Pininfarina	14900 -0,33
Rodriguez SpA	10120 +0,70
Safilo	11000 —
Safilo risp.	12220 +1,00
Saipem	3588 -0,33
Saipem risp.	3705 +2,35
Teknocomp	1374 -0,07



Odločitev devinsko-nabrežinske skupščine

# Končno znova povoljno mnenje za obrtniško cono v Nabrežini

Devinsko-nabrežinski občinski svet je v ponedeljek zvečer z veliko večino glasov odobril urbanistični projekt, ki ustanavlja občinsko obrtniško cono. Gre vsekakor za reprizo že znanega načrta, ki ga je občinska skupščina svojčas že odobrila, ni pa naletel na povoljno mnenje pristojnih deželnih teles, posebno ne komisije za okolje, ki je bila mnenja, da načrt ni v skladu s krajinsko zaščito teritorija. Med njegovimi nasprotniki je bil tudi deželni odbornik za prostorsko načrtovanje, socialist Carbone, ki so mu mnogi v Nabrežini kasneje glasno očitali, da je klonil pred pritiski zelenih in naravovarstvenikov. Kakorkoli že, pa je načrt tudi zaradi sprememb v deželnem normativu sedaj na točki, na kateri je bil pred nekaj leti. Z Občine bo spet romal na Deželo, ki se bo morala v roku treh mesecev znova izreči o njegovi vsebini. Sklep o ustanovitvi obrtniške cone so podprli vsi občinski svetovalci, razen neodvisnega levičarja Voccija, ki je glasoval proti, medtem ko je odbornik za ekologijo Certo pred glasovanjem zapustil sejno dvorano.

Obrtniška cona se bo razvila (če ne bo novih zapletov) na občinskem ozemlju v neke vrste trikotniku med pokrajinsko cesto, ki pelje v Sesljan, železnico in Cavo Romano, na precej zapuščenem področju ob starih nabrežinskih kamnolomih. Za celovito urbanizacijo področja (ceste, razsvetljava, greznice itd.) ima občinska uprava na razpolago že eno milijardo in dvesto milijonov lir iz Sklada za Trst, po vsej verjetnosti pa bodo potrebna še nova finančna sredstva. Prošnjo za obratovanje je vložilo že več kot petdeset obrtnikov, v ta namen pa so ustanovili tudi obrtniški konzorcij, ki je na lastno pobudo že pripravil ustrezni razvojni projekt. O tem pa bo sklepal novoizvoljeni občinski svet tudi na podlagi odločitve deželnih oblasti.

Razpravo na ponedeljkovi seji je uvedel načelnik KPI Širca, ki je podčrtal, da je bila svojčas edinole KD proti temu načrtu, o katerem vlada med domačimi obrtniki veliko zanimanje. Škoda, da je prišlo do nepotrebnih zamud in zavlačevanj (»za katera ni kriva samo Dežela«) in da sodi sedanja odobritev že v vilnilno kampa-

njo. Komunisti so po mnenju Širce pokazali zanimanje tudi za alternativne lokacije obrtniške cone, uprava pa glede tega ni naredila ničesar, čeprav izbrano področje resnici na ljubo nima velikih krajinskih značilnosti, s čimer se je kasneje strinjal tudi župan Brezigar. Načelnik KPI je tudi podčrtal potrebo po jasnih in prozornih normah pri izdajanju dovoljenj za izkoriščanje zemljišč v obrtniški coni. Načelnik Slovenske skupnosti Brecelj pa je za vrnil očitek, da je za zamude odgovorna Občina, medtem ko je po njegovem za »nedosledna in neodgovorna zadržanja« kriva Dežela. Pobuda je vsekakor velikega gospodarskega pomena za vso občinsko skupnost. SSK ni podpirala alternativnih lokacij, ker je mnenja, da je ta rešitev pravilna, tudi zato, ker izključuje vsakršno možnost razlaščanja.

Tudi PSI je podprla ustanovitev obrtniške cone. Caldi je dejal, da je bila to ena boljših izbir nekdanje koalicije KPI-PSI-SSK, nekaj pikrih pripomb pa je privoščil županu in predvsem naravovarstvenikom. Brezigar je očital, »da je preveč poslušal demokristjane, ki so dolgo časa nasprotovali tej pobudi«, naravovarstvenike

pa je obtožil, da so se borili za zaščito že degradiranega območja, ki ga bo Občina sedaj z ustanovitvijo obrtniške cone bonificirala. Edino negativno mnenje je, kot rečeno, izrazil neodvisni levičar Vocci, ki je zagovarjal kritična stališča naravovarstvenikov do te izbire.

Župan Brezigar je v svoji repliki obnovil ves postopek o ustanovitvi obrtniške cone in obrazložil nekatere važne spremembe, ki so nastopile v deželnem normativu. Dodal je, da gre za važno gospodarsko in družbeno pobudo, nabrežinski obrtniški konzorcij pa je doslej pokazal veliko resnost pri obravnavi tega vprašanja. Občinski svet je nato s široko večino osvojil resolucijo KPI, ki obvezuje občinsko upravo, naj pri poslovanju obrtniške cone zajamči splošne interese vse občinske skupnosti. Mandat devinsko-nabrežinskega občinskega sveta, kot ostalih svetov, kjer bodo v začetku maja upravne volitve, zapade sredi prihodnjega tedna. Skupščina se bo zato sestala še v ponedeljek in v torek. V ponedeljek bodo svetovalci vzeli v pretres predlog konvencije z družbo Finsepol o turističnem razvoju Seslanskega zaliva.

S. T.

# Zvečer bo govoril v Kulturnem domu Zanimanje za petkov obisk Milana Kučana v Trstu

V petek, 16. marca, bo v Trstu prisoten Milan Kučan, kandidat za predsednika Republike Slovenije na bližnjih volitvah. Obisk uglednega slovenskega politika sovpada z velikim zanimanjem, ki ga volitve v Sloveniji vzbujajo tudi med slovensko narodnostno skupnostjo v Italiji, obenem pa z željo samega predsedniškega kandidata, da seznanijo slovensko zamejsko javnost s pogledi in obvezami ZKS -Stranke demokratične prenovle glede njene manjšinske politike oziroma njenega odnosa do Slovencev, ki živijo izven meja matične domovine.

Milan Kučan je splošno znana politična osebnost, ki je v zadnjih letih v ospredju pri domala vseh pomembnih in težkih vprašanjih, s katerimi se sooča Slovenija, s posebnim ozirom na njen položaj v Jugoslaviji in odnosu do drugih republik in pokrajin. Kučan je po splošnem mnenju odločilno prispeval k nastanku demokratičnih procesov, ki so v zadnjih letih zajeli Slovenijo in se potem začeli odražati tudi v drugih jugoslovanskih republikah.

S Kučanovim imenom je tesno povezana korenita preobrazba politike Zveze komunistov Slovenije, sedaj Stranke demokratične prenovle, ob kateri je, kot je znano, nastajal hud spor



Milan Kučan

s centralističnim državopartijskim konceptom Srbije.

Srečanje bo ob 20. uri v veliki dvorani Kulturnega doma v Trstu in se bo začelo s kratko predstavitvijo kandidata, ki jo bo podal predsednik SLO-RI. Ravnatelj raziskovalnega inštituta bo nato koordiniral javno razpravo. Glede na splošno zanimanje za Kučanov obisk, bo pred javno razpravo na sedežu agencije ANSA tudi tiskovna konferenca.

Vodstvo inštituta je obenem z vabilom, da se slovenska javnost udeleži zanimivega srečanja, sporočilo, da je v pripravi tudi srečanje s kandidatom združenke slovenske opozicije DEMOS dr. Jožetom Pučnikom.

● Deželna Novinarska zbornica je sporočila, da bo njena redna letna skupščina 29. marca ob 15. uri v dvorani Oceania na Pomorski postaji. Dnevni red predvideva odobritev poslovnega obračuna za leto 1989 in proračuna za tekoče leto. Kot določa zakon, so letno skupščino v prvem sklicu določili za dan prej, 28. marec, na sedežu na Korzu Italija, vendar je ta sedež trenutno neuporabljiv, ker se zbornica seli v novega.

## Za volitve v nabrežinski občini

# Enotna zelena lista ni za vogalom

Zeleni se še niso sporazumeli za nastop na volitvah v devinsko-nabrežinski občini, ki bodo, podobno kot v drugih okoliških občinah, na sporedu v nedeljo, 6., in ponedeljek, 7. maja. Doslej je gotovo edinole le to, da se bo na majske volitvah predstavila lista zelene marjetice, njen nosilec pa bo bivši socialdemokrat in sedanjí občinski odbornik za okolje Certo.

Tudi ponedeljkov sestanek zelenih in naravovarstvenikov v devinski Kmečki hiši se je končal brez konkretnih sklepov in je v marsičem še poglobil razkol v zelenem gibanju. Sestanka sta se med drugim udeležila tudi voditelj Zelene alternativne liste in tržaški občinski svetovalec Bekar ter deželni svetovalec smejočega se sonca Wehrenfenig. Oba si sicer z različnih zornih kotov in izhodišč prizadevata za oblikovanje enotne zelene liste, ta cilj pa bo glede na razvoj dogajanj zelo težko dosegljiv. Wehrenfen-

nig se je vsekakor znova glasno zavzel za enotno vilnilno listo tudi brez tradicionalnega simbola smejočega se sonca, Bekarju pa kot kaže ta rešitev ni po godu. Tako eni kot drugi se vsekakor soočajo s težavami organizacijskega značaja, saj imajo v devinsko-nabrežinski stvarnosti zelo malo potencialnih volilnih kandidatov. Statut gibanja smejočega se sonca pa določa, da mora imeti vilnilna lista korenine tudi na krajevni ravni.

Bekar nam je vsekakor povedal, da bo Zelena alternativna lista ta teden na skupščini odločila, kaj pravzaprav narediti v Nabrežini in tudi v Dolini. Če ne bo prišlo do bistvenih novosti obstaja možnost, da bo ta komponenta zelenih sodelovala na nabrežinskih in morda tudi na dolinskih upravnih volitvah s svojim simbolom zelenega ježa. Ostaja tudi možnost, da bodo nekateri zeleni in naravovarstveniki kandidirali na listi KPI. (st)

Slovensko javnost v Italiji

VABIMO

na javno razpravo s kandidatom za predsednika Republike Slovenije

**MILANOM KUČANOM**

## SLOVENIJA IN SLOVENCİ V ITALIJI V 90 LETIH

ki bo v Kulturnem domu v Trstu v petek, 16. marca 1990, ob 20. uri

SLORI

**Prof. Merku**  
častni predsednik  
Skupine 85



Občni zbor članov Skupina 85 - Trst, ki se je sestel pred nedavnim, je poslušal predsednikovo in blagajnikovo poročilo s obračunom za leto 1989 in proračunom za leto 1990 ter ju soglasno odobril. Sledile so po statutarnih predpisih volitve novega Upravnega sveta. Ta je na svoji prvi seji sklenil, da izvoli prof. Pavleta Merkuja - zaradi ugleda, ki si ga je pridobil kot znanstvenik in kot umetnik, ter zaradi učinkovitosti in predanosti, s katerima je vodil prvih pet let Skupino 85 - za njene častnega predsednika.

Upravni svet sestavljajo, poleg njega, Giorgio Cadonini, prof. Roberto Dedenaro - predsednik, računovodja Boris Kuret - blagajnik, prof. Fabio Nieder - podpredsednik, prof. Tomaž Simčič - tajnik in prof. Stelio Spadaro.

Upravni svet je še določil kalendar prireditvev za tekoče leto; prvo na vrsti bo jutrišnje srečanje v dvorani Baroncini v Ul. Trento 8, (začetek ob 18. uri), posvečeno nemškemu pesniku in pistolju Theodoru Däublerju, enemu utemeljiteljev ekspresionizma, rojenemu v našem mestu, ki ga pa širše občinstvo skorajda ne pozna. Večer bo začel prof. Merku s kratkim uvodom o vplivu, ki ga je Däubler imel pri nastajanju slovenskega ekspresionizma, nato bo o njem govoril prof. G. Cusatelli z univerze v Pavii.

Na sliki: prof. Pavle Merku

Taras Kermauner gost večera v DSI

## Slovenski emigranti v Argentini ohranili svojo nacionalnost

Društvo slovenskih izobražencev je v ponedeljek v sodelovanju s kulturnim združenjem Most priredilo v dvorani v Ul. Donizetti srečanje s književnikom Tarasom Kermaunerjem, ki je občinstvu govoril o slovenski politični emigraciji v Argentini. Predavatelj je prisotnim posredoval svoje izkušnje, ki si jih je pridobil med dvomesečnim bivanjem med slovenskimi izseljenci v Južni Ameriki. Najpomembnejše je dejstvo, je v svojem zanimivem predavanju poudaril Kermauner, da so znali Slovenci v Argentini ohraniti ne le svojo narodnost, ampak tudi nacionalnost. Poleg tega, da tudi najmlajši potomci temeljito obvladajo materin jezik, so si znali ti izseljenci na tuji zemlji ustvariti nekakšno lastno državičo v državi. Potomci prejšnje, ekonomske emigracije v tej južnoameriški državi pa so na slovenščino skorajda pozabili.

Dokler otroci političnih emigrantov v Argentini ne gredo v šolo, jih starši sploh ne učijo španščine, številna slovenska društva pa zaviljivo dobro deljujejo. "Le malokje sem srečal tako samozavestne, trdne Slovence," je poudaril Kermauner in pristavil, da so se ti izseljenci po drugi strani dejansko zaprli v svoj geto. Za njihovo ohranitev je bila izredno pomembna tudi katoliška cerkev v Argentini, oziroma njen slovenski del.

Iz zgoraj navedenih podatkov je Kermauner potegnul zaključek, da so bili politični emigranti zavedni Slovencev že med drugo svetovno vojno. Če ne bi bilo tako, bi se bili že zdavnaj potujčili. Tako pa še vedno trdno verjamejo v svoje ideale, za katere so se borili tudi med vojno v Sloveniji: za krščanstvo, slovenstvo in strankarsko demokracijo. Po Kermaunerjevem osebnem prepričanju je bilo njihovo sodelovanje z okupatorjem le nujno taktično zlo.

Predavatelj je svojo analizo o življenju argentinskih Slovencev poglobil tudi s teološkega vidika. Obenem je segel na področje svetovne, evropske in slovenske zgodovine in govoril tudi o bodočnosti politične emigracije v Argentini. Postavil si je vprašanje, koliko časa bodo slovenski izseljenci še ostali zvesti svojemu poreklu. Če jim bo omogočena vrnitev, se bo verjetno marsikdo odločil za povratek v domovino. Tiste, ki bodo ostali, pa verjetno kaj kmalu čaka asimilacija, je zaključil

Kermauner. To se bo zgodilo takrat, ko zaradi sprememb v matični domovini ne bo več obstajal ideal slovenske države na tujem.

Ponedeljkov večer se logično povezuje s predavanjem, ki ga je Taras Kermauner imel včeraj tudi v Slovenskem klubu. Čeprav je tema predavanja podobna, pa je bila obdelava govornika popolnoma različna. O tem večeru bomo poročali v jutrišnji številki. (hj)

## Uspešno poslovno leto trgovskega konzorcija za jamstva CONGAFI

Pokrajinski Konzorcij za jamstva posojil med malimi trgovskimi podjetji (CONGAFI) je v lanskem letu opravil 945 operacij v skupnem znesku skoraj 35 milijard lir, poslovno leto pa je zaključil s presežkom v znesku okrog šest milijard lir. Ta presežek mu bo v tekočem letu omogočil, da bo lahko jamčil za okrog sto milijard lir novih posojil malim podjetjem, katerih številost se je med člani konzorcija medtem povečala za 124 in doseglo ob koncu preteklega leta 1581. To so bistveni poslovni rezultati, ki jih je v svojem poročilu na občnem zboru konzorcija CONGAFI podal njegov predsednik Giorgio Naibo.

Ko je govoril o širših ekonomskih problemih, ki stojijo pred pokrajinskim gospodarstvom, je Naibo poudaril, da bo bližnje evropske gospodarsko poenotenje in liberalizacija tržišča kapitala z vse večjo nujnostjo zahtevalo prav take instrumente, kakršni je konzorcij CONGAFI in ki so v veliko pomoč kompetitivnosti. Prav zato je Naibo izrazil skrb glede možnosti, da bi Dežela ukinila svoje prispevke v sklade za jamstva. Pristojni deželni odbornik Bomben je namreč nedavno predstavljal zakonski predlog, ki predvideva likvidacijo pokrajinskih konzorcijev in ustanovitev edinega makroskopskega zavoda s sedežem v Pordenonu. »Ne vem, če bo predlog naletel na odobravanje,« je komentiral Naibo, »pač pa sem gotov, da naš konzorcij uživa solidno avtonomijo in da je njegovo zdravstveno stanje odlično.«

**BCTKB**

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE  
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

## VABILO DELNIČARJEM

na redni občni zbor, ki bo v prvem sklicu dne 23. marca 1990 ob 9. uri in v drugem sklicu

V SOBOTO, 24. MARCA 1990

v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Franciška 20 ob 9. uri z naslednjim dnevnim redom:

1. poročilo upravnega sveta;
2. poročilo nadzornega odbora;
3. predstavitev bilance poslovne dobe 1989 in začetni sklepi;
4. določitev sejnine upraviteljem in honorarja nadzornikom;
5. imenovanje članov družbenih organov.

V smislu člena 4 zakona št. 1745 z dne 29. decembra 1962 se smejo udeležiti občnega zbora s pravico do glasovanja tisti delničarji, ki so položili delnice pri sedežu družbe vsaj pet dni pred občnim zborom.

Upravni svet



## S ponedeljkeve seje tržaškega občinskega sveta Miljski vodovod zamrznjen Upepelnjevalnik buri duhove

Ponedeljkova seja občinskega sveta je pretrgala običajno sivino, ki je značilna za razprave tega upravnega telesa in ki se je napovedovala tudi za prejšnji ponedeljek. Med sejo in po njej se je namreč precej ugibalo o stanje bilnosti upravne večine, ki si - kot kaže - še ni opomogla od novoletnih nespornostim (ki pa imajo očitno glasovno in vztrajne korenine). Do spopadov je prišlo v vrstah same večine, pa tudi v vrstah Krščanske demokracije, ki med drugim napoveduje bitko (proti samemu odboru in županu) tudi v prihodnjih dneh. Razgreto ozračje je izkoristila tudi opozicija, kateri je uspelo zavrniti dva sicer manj pomembna sklepa, ki ju je predstavil odbornik za urbanistiko Cecchini.

Prvo "bitko" je sprožil sklep, ki naj bi občinskemu podjetju ACEGA poverjal upravljanje miljskega vodovoda. Problem ni od muh, saj je nova upravna večina v Miljah osredotočila svojo volilno kampanjo prav na metanizacijo miljske občine in na nižjih cenah pitne vode. Po drugi strani pa bi si tržaško občinsko podjetje ACEGA prevzelo z upravo vodovoda tudi zelo veliko finančno breme (ki bi ga morali odplačati Tržačani). Svetovalska skupina KD je torej oporekala odborniku D'Amoreju (PSI), ki je predstavil sklep, da ACEGA lahko upravlja vodovod, pač pa samo na račun Občine Milje, ki bi si torej prevzela finančno breme (v vsakem primeru, je treba poudariti, pa bi bila z oskrbo miljskega vodovoda pitna voda v prihodnjih letih cenejša za vse, tako za Tržačane kot za Miljčane). Zato je občinski svet sklenil, da poveri podjetju ACEGA nalogo, naj preuči, koliko bi ga dejansko stalo upravljanje miljskega vodovoda. Šele nato bo občinski svet odločil, kdo bo upravljal vodovod.

Polemike okrog podjetja ACEGA, ki je med največjimi občinskimi podjetji, pa se gotovo ne bodo polegale niti v prihodnjih tednih, ko bo občinski svet moral razpravljati o novem pravilniku. Težnje so namreč različne. Nekateri zagovarjajo stališče, da mora biti podjetje z upravnega vidika samostojno in v nekem oziru bolj menedžersko (gre torej za začetek privatizacije), drugi pa, da mora o njegovem delovanju še

vedno soodločati Občina, ki naj torej še vnaprej zagotavlja javno storitev.

O pravilniku bi morali razpravljati že prejšnji teden, kar kaže, da vlada zaradi njega precejšnjo zadrega. Občinski odbor in pristojna komisija sta namreč že blagoslovila sklep, svetovalska skupina KD pa napoveduje že celo kopico popravkov (kar je zelo neobičajno in ima torej jasen politični pomen).

Ponedeljkovo sejo pa je razburkala tudi razprava o imenovanju ocenjevalne komisije, ki naj bi odločila, katero gradbeno podjetje bo zgradilo nov upepelnjevalnik (pod Pantelejmunom). V komisiji naj bi sedel namreč tudi načrtovalec inž. Del Monaco, ki je bil že tarča številnih kritik opozicije in zelenih. Sklep je občinski svet sprejel (tudi zaradi odsotnosti LPT in MSI), vendar sta svetovalska skupina KPI in svetovalec Mestne laične in zelene liste obnovili svoje kritike na načrt, ki ga je občinski svet predstavil že daljnega leta 1988 in ki ga še niso začeli uresničevati. Svoje kritike so tokrat utemeljili tudi z dejstvom, da Občina nima niti denarja za tako ambiciozen načrt in da bo treba verjetno še več, kot predvideva načrtovalec. Ministrstvo za proračun je Občini Trst dodelilo namreč samo 32 milijard in 285 milijonov lir (iz Sklada za investicije in zaposlovanje FIO), medtem ko bi jih bilo treba nad 90 (Občina pa je prosila skoraj 60 milijard lir).

## Onesnaženje je povzročil norveški tanker V Tržaškem zalivu se od nedelje borijo z velikim oljnim madežem

Posebna plovila, specializirana za bolj proti onesnaženju morja, se v Tržaškem zalivu že tri borijo s skoraj tri kilometre dolgim in okrog kilometer širokim oljnim madežem. Alarm so prvi očividci, ki so opazili madež na morju pred novim tržaškim pristaniščem, sprožili v nedeljo dopoldne, na tržaškem pristaniščem poveljstvu pa so nemudoma uvedli stanje pripravljenosti. Na morje so poslali tri specializirana plovila podjetja Crismani in svoj čoln, ki vse te dni skrbi za koor-

dinacijo celotne operacije. Žal jih pri tem občutno omejuje precej gosta megla, ki tokrat ni prizanesla niti bolj po burji slovečemu Tržaškemu zalivu.

O onesnaženju se še do večeraj v Trstu ni nič vedelo, saj so se pri pristaniškem poveljstvu zapeli v zadržan molk, malce zaradi obilice dela, delno pa tudi zaradi preiskave, ki je še v polnem teku. Potrdili so nam sicer, da je oljni madež kakih pet milj oddaljen od Miramara in kakih šest od Tanke-

ga rtiča ter da ga morski tok žene v jugoslovanske vode. Prav tako so nam povedali, da so se z madežem spopadla tri specializirana plovila in da upajo, da bodo onesnaženje čimprej (morda že danes) odpravili.

Mnogo bolj natančne podatke pa smo prejeli od našega koprškega dopisnika Iztoka Umra, ki nam je sporočil, da tvori madež desetine ton kaluznih voda (tistih, ki ostanejo po čiščenju naftnih rezervbarjev), ki jih je baje spustil v morje pred tržaškim pristaniščem zasidrani norveški tanker »Bernora«. Osumljenih ladij je sicer bilo več, vendar je po poročilih iz Kopra poveljnik norveškega tankerja, Filipinec Virgilio Galon, dejanje že priznal in podpisal izjavo, da so onesnažene odplake spustili v morje prav z njegove ladje.

Vsekakor se naftni madež v trenutku, ko to poročamo razprostira približno dva kilometra od Tankega rtiča proti širini in je že za dobro polovico na jugoslovanski strani zaliva. Seveda je to dejstvo povzročilo veliko zaskrbljenost tudi na jugoslovanski strani, še posebno, ker v Kopru ne razpolagajo s plovili za čiščenje razlitih olj na odprtem morju. V ta namen so Koprčani zaprosili za pomoč tržaških plovil in naleteli na posluš, saj bi v nasprotnem primeru morali le nemočno opazovati od milimetra do nekaj centimetrov debel masni madež. Po besedah poveljnika na čolnu tržaške kaptanje so v teh dneh klub megli načrpali že kakih 10 ton razlitih maščob.

Včeraj dopoldne so se na onesnaženem delu morja zbrali poleg čistilnih plovil tudi predstavniki obeh kapitanij in obmejnih varnostnih organov, ki so na morju opazili le nekaj mastnih lis. Ze so mislili, da se je akcija uspešno končala, ko se je okrog poldneva dvignila megla in omogočila vzlet opazovalnega letala s portoroškega letališča. Le-to je med poletom ugotovilo, da se v smeri od Gradeža proti Debelemu rtiču še vedno razprostira približno tri kilometre dolg madež, katelega dobra polovica je že prešla na jugoslovansko stran.

Kot rečeno, sedaj v Trstu vso zadevo preiskujejo in o njej razumljivo molčijo, vendar so koprsko pristaniško poveljstvo in varnostne organe že obvestili, da je za onesnaženje odgovoren norveški tanker. Le-ta je pred dnevi iz Tunisa pripeljal v Trst 80 tisoč ton surove nafte.

## Univerza ni več zasedena

Kot so najavili na zborovanju, so študenti filozofske fakultete zapustili univerzitetno stavbo v Ul. Economu. V tiskovnem sporočilu so najavili, da ne nameravajo zaključiti mobilizacije, zasedbo pa so prekinili, ker jim je pretela nevarnost, da ostanejo "izolirani" od širše javnosti. Cilj študentov je namreč vedno bolj obrnjen "navzven", saj se je gibanje zavedalo, da lahko postanejo zidovi univerzitetnih palač kletka, ki lahko zaduši gibanje.

Skupščina je med drugim najavila, da bo uvedla neke vrste samoupravljanje celotne stavbe. Priradili bodo vrsto srečanj in razprav, na katerih bo tekla beseda o najboljših pereh problemih univerze. Študenti so med drugim prosili univerzitetne organe, naj dajo na razpolago razna komunikacijska sredstva in naj dovolijo odprtje prostorov v Ul. Economu tudi v večernih urah. Vse to naj bi pripomoglo k razbijanju togih univerzitetnih programov, ki dejansko bremenijo odnose in zmanjšujejo funkcionalnost ustanove.

Tržaške študente pa čaka vrsta obveznosti. Jutri se bodo udeležili shoda v Benetkah, v soboto bo delegacija odpotovala na vsedrjavno demonstracijo v Neapelj, priradili pa bodo tudi srečanje z dijaki tržaških višjih srednjih šol.

## Dežela o krizi Teatra stabile

Kriza v tržaškem gledališču Teatro stabile se nadaljuje. Včeraj so se sestali sindikalni predstavniki delavcev gledališke hiše, deželna odbornika za proračun Gianfranco Carbone in za finance Dario Rinaldi ter tržaški župan Franco Richetti.

Sindikalni predstavniki so naglasili potrebo, da pristojne oblasti zagotovijo gledališču Teatro stabile vsa politična in finančna jamstva, ki so potrebna za obstoj te primarne kulturne institucije. Deželna odbornika sta označila včerajšnje srečanje kot koristno poglobitev vprašanja. O možnih rešitvah in o problemih v zvezi s novim statutom gledališča pa naj bi na predlog deželnega odbornika Antoninija razpravljali na eni izmed prihodnjih sej deželnega odbora.

Vsekakor je osrednje vprašanje gledališča finančnega značaja. Deželna odbornika sta s tem v zvezi naglasila, kaj je deželna uprava naredila za kritje nemajhnih stroškov gledališča. Tržaški župan Richetti pa je s svoje strani poudaril, da se je občinska uprava zvezla za to, da bi ugodili prošnjam sindikalnih predstavnikov in gledališkega vodstva. Deželna predstavnika sta tudi najavila, da bo pristojno deželno ravnanstvo pregledalo obračune gledališča in tudi na tak način ugotovilo, kaj je treba storiti v korist ustanove.

Med tem je izvršni odbor Teatra stabile izdal tiskovno sporočilo, v katerem podpira delo predsednika Zenarija in najavlja svoj odstop, če ne bo prišlo do konkretnih političnih, predvsem pa finančnih rešitev.

Včeraj zjutraj v Rojanu

## Počila je cev in vodni curek brizgnil do tretjega nadstropja

Stanovalci hiše št. 6 (in tudi bližnjih poslopij) v Ul. Rojan so se včeraj zjutraj zbudili na povsem presenetljiv način. Ob 6. uri je namreč počila cev vodovoda v Rojanu, ki ga komaj obnavljajo, dela opravlja podjetje Mari in Mazzaroli. Očitno pa eden izmed veznih členov novih cevi ni zdržal pritiska in je "počilo".

Pred okni hiš se je dvignil curek, ki je segel do tretjega nadstropja in povzročil precejšnjo škodo. Voda je namreč pronicila v nekatera stanovanja in vdrla v bližnje trgovine. Največ škode je povzročila v veleblagovnici Despar.

V Rojan so prišli gasilci in delavci občinskega podjetja ACEGA. Nemudoma so zaprli dotok vode in pričeli popravljati cevi. Delali so vse jutro in tako ponovno usposobili poškodovani del vodovoda. Dogodek pa je seveda nenavaden, saj ni vsakdanje, da se prebudiš v drugem ali tretjem nadstropju stanovanjske hiše in vidiš pred oknom vodni curek, kot da so ponoči zgradili ogromno fontano...



Pred veleblagovnico Despar v Rojanu je počila cev vodovoda, ki ga vidimo na sliki. Dvignil se je vodni curek, ki je segel do tretjega nadstropja.

## Zaradi stavke avtoprevoznikov Nekatere mestne črpalke že ostale brez bencina

Vsodrjavna stavka avtoprevoznikov za sedaj v naši pokrajini še ni povzročila večjih težav. Stavkovno gibanje, ki naj bi trajalo ves teden, je podprlo tudi Slovensko deželno gospodarsko združenje, na Tržaškem pa v glavnem stavkajo lastniki tovornjakov, protestu pa se niso v velikem številu pridružili uslužbenci in soferji večjih prevoznikov podjetij. Protestna akcija do včeraj še ni zajela italijansko-jugoslovanskih mejnih prehodov, medtem ko je do zastojev in do težav prišlo na mejah s Francijo in z Avstrijo. Na tovornem postajališču pri Fernetičih je bilo včeraj ustavljenih precej tovornjakov z italijansko evidenčno tablico, medtem ko težka vozila iz drugih držav vozijo brez večjih težav.

Stavka avtoprevoznikov, kot rečeno, do včeraj pri nas ni povzročila hujših težav. Do nekaterih manjših problemov je prišlo le pri oskrbovanju bencinskih črpalk, ki so se skoraj čez noč znašle brez navadnega in super bencina. To vprašanje se zna danes in jutri vsekakor zaostri, tudi zato, ker kra-

jevne bencinske črpalke oskrbujejo predvsem avtoprevozniki iz Furlanije in iz sosednjega Veneta. Zaradi tega so se pred nekaterimi črpalkami v poznih popoldanskih urah ustvarile vrste avtomobilov, kar očitno pričča, da se nekateri bojijo ostati s praznimi rezervuarji. Lastniki bencinskih črpalk in predstavniki njihovih združenj pa opozarjajo, da je za sedaj prelah popolnoma odveč.

## KPI o začasni namestitvi tajnice liceja na Zois

Sklep Pokrajine Trst, da mora tajnica znanstvenega liceja Prešerega zaradi upokojitve tajnika Trgovskega zavoda Zois opravljati za še nedoločen čas upravne posle na obeh šolah, je izzval tudi svetovalsko skupino KPI, ki je predložila predsedniku Pokrajine Crozzoliju interpelacijo o tem kočljivem problemu.

Podpisani Nives Košuta, Martone, Vallon in Cordara ugotavljajo, da je bivši tajnik zavoda Zois zapustil službeno mesto 28. februarja in da bo tajnica liceja morala začasno opravljati tudi tajniške posle na zavodu Zois, a da ni jasno, kako dolgo bo pravzaprav trajalo to "začasno" obdobje.

Zato komunistični pokrajinski svetovalci sprašujejo Pokrajino, kaj je oviralo, da ni mogla redno zaposliti novega tajnika, in če je omenjen ukrep najboljši možni ukrep. Nadalje pa bi svetovalci želeli izvedeti, ali je urad za osebe oz. pristojni funkcionar vprašal sindikalne organizacije, kaj menijo o tem problemu. Nazadnje pa sprašujejo, kdaj in kako bo Pokrajina dokončno rešila to vprašanje.

## Sinoči neznanci zažigali smetnjake

Sinoči so neznanci zažigali v številnih mestnih ulicah smetnjake. Požari pa so povzročili večjo škodo, saj so ponekod zagoreli avtomobili in motorji, ki so bili ob smetnjakih. Gasilci so imeli tako obilico dela, gorelo pa je na Drevoredu XX. septembra, v Ul. Pola, v Ul. Svevo, v Ul. Capodistria in še marsikje drugje.

Ilegalno so prestopili mejo

## Nabrežinski karabinjerji zajeli šesterico ubežnikov iz Kitajske

Patrolja nabrežinskih karabinjerjev je preteklo noč okrog polnoči na Krasu zajela šest državljanov Ljudske republike Kitajske, ki so ilegalno prišli v Italijo in ki so v svojih prvih izjavah dejali, da so imeli namen zaprositi za politični azil.

Karabinjerji so Kitajce zalotili po golem naključju, ko so opravljali normalno cestno kontrolo. Med drugimi vozili so ustavili tudi opel rekord caravan z registracijo Treviso, ki pa ga je upravljal Tržačan, sedaj naznanjen na svobodi. Z njim je bilo v avtomobilu šest Kitajcev, za katere je voznik dejal, da jih je našel v bližini padriškega raziskovalnega centra, ko so na videz brez cilja tavalji po cesti.

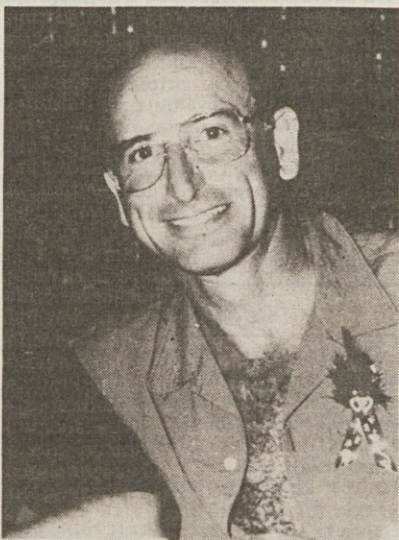
Nabrežinski karabinjerji so Kitajce prepepeljali na svojo postajo, kjer so jih s prevajalsko pomočjo nekega kitajskega študenta iz devinskega Zavoda združenega sveta zaslišali. Kitajci so opisali svojo dolgo pot, ki jih je iz Kitajske vodila najprej v Kolumbijo,

nato v Peru, potem pa v Čecoslovaško, na Madžarsko in naposled v Jugoslavijo vse do Beograda. Od tod naj bi se bili napotili v Italijo, in sicer z jugoslovanskim taksijem, ki jih je prepeljal čez mejo in jih potem pustil na Krasu. Ubežniki pa niso vedeli povedati, kje so prekoračili mejo. Vsekakor so njihovi premiki razvidni iz žigov na potnih listih, manjka samo prehod iz Jugoslavije v Italijo, iz česar je mogoče sklepati, da so ga bili opravili ilegalno, saj bi sicer za vstop v našo državo potrebovali vizum, ki pa ga nobeden izmed njih nima. Iz nadaljnjih preiskave o zadevi pa se je tudi izvedelo, da je skupina kitajskih državljanov plačala jugoslovanskemu taksistu za prevoz preko meje kar 500 dolarjev na osebo, kar pomeni, da je taksist zaslužil skoraj štiri milijone lir.

S tem zadnjim primerom je število oseb, ki so jih nabrežinski karabinjerji od začetka leta ustavili zaradi ilegalnega vstopa v Italijo, presegle 50.

Kljub temeljiti kontrolni akciji

## Za izginulim Marcom Marchijem še vedno niti najmanjše sledi



Marco Marchi

Kot smo že poročali, je tržaški kvestor dr. Renato Servidio v zvezi z izginotjem Marca Marchija odredil kontrolno akcijo na območju, kjer so našli mercedes izginulega Tržačana. Kakih osemdeset policijskih agentov je tako včeraj pod vodstvom šefa le-tečega oddelka kvesture dr. Giuseppeja Padulana prečesalo omenjeno območje. V akciji, ki je trajala od 8. ure do 13.30, so tržaškimi policistom pomagali člani posebnih s psi opremljenih policijskih enot iz Padove in speleološkega oddelka gorske reševalne službe iz Trsta ter skupina prostovoljnih gasilcev iz devinsko-nabrežinske občine.

Kljub temu da so moške do zadnjega kotička pregledali široko območje okrog najdenega mercedesa, se spustili v doline, prepade ob železniški progi in v kraške jame, je bil ves trud zaman, saj za izginulim Marchijem niso našli niti najmanjše sledi.



# Dan žena v Prebenegu



Dan žena so v soboto zvečer uspešno praznovali tudi v Prebenegu. Poleg družabnosti v pristnem domačem vzdušju, so Prebenežanke poskrbele še za krajši kulturni spored. Resnejše razmišljanje o 8. marcu je prebrala Modra Kuzmič, Fulvia Premolin je poleg tega pripravila tudi lirične odlomke o ženski tematiki, ki so jih podale štiri mlade Prebenežanke. Gostje večera so bile članice "Komične skupine iz Doline" (na sliki - foto Magajna), v imenu ZZI je pozdravila Nerina Švab, za glasbeno točko pa je poskrbela moška pevka skupina iz Prebenega.

# Praznično vzdušje v Ricmanjih



Praznično vzdušje je v soboto zvečer prevevalo tudi prostore ricmanjske Babne hiše, kjer so se ob mednarodnem dnevu žena zbrale prebivalke Ricmanj in Loga. Glavnino kulturnega sporeda je predstavila Godba na pihala iz Ricmanj (na sliki - foto Magajna), ki je pod vodstvom prof. Ennia Krisanovskega nastopila s krajšim koncertom. Smeh in zabavo sta v Ricmanju prinesli klepetavi vendrigli Vanka in Tonca, v resnejšem tonu pa sta o pomenu 8. marca in o ženski stvarnosti, spregovorili Nadja Švara in Nevja Berdon. V imenu žena iz Ricmanj in Loga je pozdravila Neva Kuret, ki je nato tudi sproti povezovala kulturni spored.

## koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 19. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil ansambel Wiener Mozart Akademie - Alessio Vlad.

Glasbena matica Trst, koncertna abonmajska sezona 1989/90 - V sredo, 21. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu simfonični orkester SLOVENSKE FILHARMONIJE. Dirigent Marko Letonja, solist Miran Kolbl. Na sporedu: Mihelčič, Laló in Franck. Prodaja vstopnic od sobote, 17. t. m. dalje v Pasaži Protti - Utat.

## kino

ARISTON - 16.00, 22.00 Crimini e misfatti, r. in i. Woody Allen.  
EXCELSIOR - 17.00, 22.15 Nato il 4 luglio, r. O. Stone, i. Tom Cruise, □  
EXCELSIOR AZZURRA - 16.45, 21.45 Legami, r. Pedro Almodovar, i. Victoria Abril, Antonio Banderas, □□  
NAZIONALE I - 15.30, 22.15 Valmont, r. Milos Forman, i. Colin Firth.  
NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Harry ti presento Sally, i. Billy Cristal, Meg Ryan.  
NAZIONALE III - 15.20, 22.15 Match bestiale 2, porn., □□  
NAZIONALE IV - 15.30, 21.30 Camille Claudel, i. Isabelle Adjani, Gerard Depardieu.  
GRATTACIELO - 17.00, 22.15 Tango e Cash, i. Sylvester Stallone.  
MIGNON - 16.00, 22.15 Scandalo Blaze, i. Paul Newman.  
EDEN - 15.30, 22.00 Piaceri eccitanti, corpi bollenti, porn., □□  
CAPITOL - 16.30, 22.00 Sorvegliato speciale, i. Sylvester Stallone.  
LUMIERE - 16.30, 22.15 Skin Deep - Il piacere è tutto mio, r. Blake Edwards.  
ALCIONE - 16.00, 22.00 Amici, complici, amanti, i. A. Bancroft, M. Broderick, □  
RADIO - 15.30, 21.30 Superdotati cerca-si, porn., □□  
Prepovedano mladini pod 14. letom □  
- 18. letom □□

## izleti

Kmečka zveza sporoča udeležencem izleta v Verono, da bo odhod avtobusa v petek po naslednjem urniku: ob 5. uri s trga v Boljuncu, ob 5.30 pri kamionolu Faccanoni, ob 5.45 izpred Prosvetnega doma na Opčinah, ob 6. uri izpred Društvene gostilne na Proseku ter ob 6.30 izpred gostilne v Štivanu.

## včeraj - danes

Danes, SREDA, 14. marca 1990

MATILDA

Sonce vzide ob 6.20 in zatone ob 18.09 - Dolžina dneva 11.49 - Luna vzide ob 21.42 in zatone ob 7.03.

Jutri, ČETRTEK, 15. marca 1990

KLEMEN

PLIMOVANJE DANES: ob 4.46 najnižja -41 cm, ob 10.40 najvišja 27 cm, ob 16.22 najnižja -32 cm, ob 22.40 najvišja 46 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10 stopinj, zračni tlak 1023,5 mb narašča, brezvetrije, vlaga 85-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 10,4 stopinje.

## ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Dezső Vajtho, Marco Bonazza, Martina Barbotti, Demetra Visintin.

UMRLI SO: 68-letna Lucia Parovel, 85-letna Elisabetta Predonzan, 33-letni Fabrizio Iacopin, 74-letni Guerrino Tanzi, 81-letni Umberto Leuzzi, 81-letna Maria Smerarero, 94-letni Carlo Tenze, 89-letni Lucio Clementini, 72-letna Rosa Busdachin, 79-letna Maria Grisani, 85-letni Silvio Testa, 87-letna Rosalia Grdina, 69-letna Cecilia Del Ben, 75-letni Edoardo Cobaldi, 76-letni Mario Stefano, 64-letni Francesco Laghi.

## DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 12., do sobote, 17. marca 1990  
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30  
Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiamonti 50.  
NABREŽINA (tel. 200466) in MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.  
Dnevna služba - od 19.30 do 20.30  
Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiamonti 50, Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.  
NABREŽINA (tel. 200466) in MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.  
Nočna služba - od 20.30 do 8.30  
Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.  
NABREŽINA (tel. 200466) in MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.  
ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA  
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.



## SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Thorbjörn Egner

### RAZBOJNIKI IZ KARDEMOMME

Režija Marko Sosič

Igrajo: Stojan Colja, Alojz Milič, Maja Blagovič, Adrijan Rustja, Drago Gorup, Vladimir Jurc, Franko Korošec, Melita Malalan, Miranda Caharija, Lučka Počkaj.

PREMIERA danes, 14. t. m., ob 10. uri v Kulturnem domu v Trstu.

PONOVITVI — jutri, 15. t. m., ob 10. uri  
— v petek, 16. t. m., ob 10. uri

Hermann Broch

### POVEST SLUŽKINJE ZERLINE

Jutri, 15. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na OPČINAH  
v soboto, 17. t. m., ob 20.30 v župnijski dvorani v BAZOVICI  
v nedeljo, 18. t. m., ob 18. uri v dvorani I. Gruđen v NABREŽINI

## gledališča

VERDI  
Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča je v teku razdeljevanje abonmajev za red A, B, D, L.

Simfonična sezona 1989/90  
Jutri, 15. t. m., ob 20. uri (red A) premiera opere FIDELIO L. van Beethovna. Opera bo v izvorniku - nemščini. Dirigent Spiros Argiris, režija Frank Bernd Gottschalk. Ponovitve si bodo sledile 17., 20., 22., 25., 27. in 29. marca ter 1., 3. in 5. aprila.

Predstavitel opere FIDELIO bo danes, 14. t. m., ob 18. uri v mali dvorani gledališča Verdi (Ul. S. Carlo 2). Govoril bo muzikolog Giovanni Carli Ballola.

ROSSETTI  
V nedeljo, 18. t. m., ob 21.00 se bo lutkovna skupina I Piccoli di Podreca predstavila z delom Furia Bordona IL VIAGGIO INCANTATO. Izvorno glasbo je napisal ANGELO BRANDUARDI. Režija Francesco Macedonio.

Po predstavi bo kantavtor ANGELO BRANDUARDI nastopil samostojno.

Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

V gledališču Rossetti bodo do petka 16. t. m., gostovali Simona Marchini, Piero Badaloni in Toto Cutugno z oddajo »Piacere Rai!«. Brezplačna vabila za predstavo so na razpolago pri osrednji blagajni v Pasaži Protti vsak dan od 9.00 do 12.00 in od 15.30 do 19.00.

LA CONTRADA - CRISTALLO  
Nocoj ob 20.30 bo gledališka skupina La corte di Catapano predstavila UN CAPPELLO DI PAGLIA DI FIRENZE. Režija Nucci Ladogana. Nastopajo Cesare Gelli, Michele Trotta in Diana De Toni.

GLEDALIŠČE MIELA (Trg Duca degli Abruzzi 3)  
Nocoj ob 20.30 bo na sporedu Recital poezij Majakovskega, Bloka, Esenina, Škrjabinina in Pasternaka, ki jih bo bral Omero Antonutti. Sledile si bodo izvedbe skladb Rahmaninova in Čajkovskega na klavir Silvio Sirsan in Sandra Stojanovich ter violončelo Jacopo Scalfi.

Jutri ob 20.30 bo na sporedu KONCERT za violino in klavir. Skladbe S. Prokofieva bosta izvajala Victoria Terekiev (klavir) in Massimo Belli (violina).

## razstave

V TK Galeriji bo do 14. marca razstavljal svoja dela JANEZ MATELIČ.

V galeriji Torbandena je na ogled razstava slikarja TANCREDIJA.

V galeriji Cartesius v Ul. Marconi 16 razstavlja svoja olja furlanski slikar Dario DELPIN. Razstava bo odprta še jutri-po običajnem urniku. Od 17. marca ob 18. uri pa bo v galeriji retrospektivna razstava Federica RIGHIJA, ki bo odprta do 29. t. m.

Sklad Mitja Čuk vabi na ogled razstave MILKO BAMBIČ - OTROKOM V TEŽAVAH v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3, Trst, od 17. do 19. ure.

Za vse - razstava MIRABILIA odprta do 21. marca, vsak dan od 20. do 22. ure na sedežu kulturno-umetniškega društva Magnet, Proseška ul. 11, na Opčinah.

V galeriji Malconton je do 21. t. m. odprta razstava tapiserij MAGDE STAREC TAVČAR.

V galeriji Juliet's Room, Ul. della Guardia 16, bo do 31. t. m. na ogled razstava slikarja GIANNIJA MANTOVANIJA. Urnik: ob torkih, četrtkih in sobotah od 18.00 do 20.00.

V galeriji Bassanese, Trg Giotti 8/1, bo do 10. aprila odprta razstava slikarja PIERA PIZZI CANNELLE.

Na sedežu letovišcarske ustanove in v Centru Gastone Millo v Miljah bosta do 18. t. m. odprti razstavi na temo »Ženska umetnost, od okraska do družbene zavzetosti«, ki ju je pripravila Zveza žena iz Milj v sodelovanju z miljsko občino in Letovišcarsko ustanovo iz Trsta. Urnik: v dvorani Letovišcarske ustanove samo ob delavnikih od 10.00 do 12.30, v Centru G. Millo ob delavnikih od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.00 ter ob praznikih od 10.00 do 12.30.

## čestitke

Danes se naš FRANČKO BRIŠČAK sreča z Abrahamom. Sedaj si prišel na pol poti, še srečno in zdravo naprej po vseh planinskih poteh ti iz srca želijo Miro, Nada, Genka, Just, Marčela in Elda z družinami.

Dragi stric FRANČKO! Za tvojo okroglo obletnico ti iz srca želimo predvsem zdravja in še dosti hoje vsi nečaki.

## razna obvestila

Slovenski visokošolski sklad »Sergij Tončič« v Trstu obnavlja razpis za letno nagrado »dr. Frane Tončič« za kandidate, ki so ali bodo svoj univerzitetni študij dokončali med 1. 6. 1988 in 30. 4. 1990. Interesenti naj izvod diplomskega dela dostavijo najkasneje do 30. aprila t. l. Narodni in študijski knjižnici v Trstu.

KRUT obvešča udeležence plavalnih ur v Strunjanu, da je odhod avtobusa jutri, 15. t. m., ob 14.30 s Trga Perugino.

Uprava občine Dolina sporoča, da bo 34. OBČINSKA RAZSTAVA VIN od 5. do 8. maja 1990 v sklopu tradicionalne Majence v Dolini in vabi vinogradnike, da se prijavijo na razstavo do 24. t. m. Prijave sprejema občinsko tajništvo od 9. do 12. ure, tudi po tel. na št. 228110, 228127 in 228392.

## mali oglasi

OSMICO je odprl Dušan Guštin, Repen št. 22.

OSMICO ima odprto Ivan Antičič v Cerovljah št. 34. Toči belo in črno vino.

V SOVODNJAH je odprl osmico Franc Lukman (Magrinov v vasi). Toči belo, črno vino in sivi pinot.

V DOBERDOBU je Berto Tonkič odprl osmico. Nudi domač prigrizek ter belo in črno vino.

INŠTRUKTORJA za srednjo šolo in pravo za maturo iščem. Tel. 212730.

INŠTRUKTORJA za srednjo šolo iščem. Ponudbe pošljite na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Inštruktor".

MLAD PAR kupi stanovanje izven centra: tri sobe, kuhinja in kopalnica. Tel. 362120.

OPRAVLJAMO razna vrtnarska dela: realizacija in nega vrto, nega in obrezovanje dreves in drugo. Za informacije Znidričič, Števerjan, tel. (0481) 884161.

PRODAM furgon fiat 242 v odličnem stanju ter renault 5 piga, letnik '89. Tel. 763387.

PRODAM fiat 126 bis, bele barve, letnik '88. Tel. 226752.

PRODAM dvoposteljno spalno sobo po zelo ugodni ceni. Tel. 228468 po 18. uri.

PRODAM lancia gamma coupé 2.500, IE, letnik '82 v odličnem stanju. Tel. (040)225682 od 8. do 14. ure.

PRODAM prikolico za trošenje gnoja in deteljeva semena. Ivan Cingerle, Ul. Capitelto 22, Ronke.

PRODAM akacijev kole. Tel. 421508 od 13. do 13.30.

PRENOSNI osebni računalnik toshiba ibm, združljiv in tiskalnik star prodam. Tel. 302748 v večernih urah.

TVRDKA prodaja 127 fiorino PK 1.300 dizel, homologiran kot tovornjak. Tel. na št. 220367.

GRADBENA FIRMA zaposli uradnika z znanjem trgovskih ved in osnov računalništva ter z dovršenim vojaškim rokom. Tel. ob delavnikih na št. 306675.

18-LETNO dekle z izkušnjami v cvetličarstvu išče resno zaposlitev. Tel. 200882.

IŠČEMO prikolico za trošenje gnoja. Tel. (0481) 32965 ob uri obedov.

IŠČEM delo kot hišna pomočnica od Devina do Gorice. Tel. (003865) 53470.

IŠČEMO izkušeno prodajalco za slaščičarno in začetnico polno dobre volje. Te. 213055.

UVOZNO/IZVOZNO podjetje išče uradnika/co z znanjem angleščine in srbohrvaščine ter z vozniki dovoljenjem. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Tajnik".

48-LETNA vzgojiteljica - gospodinjstva pomočnica z znanjem italijanščine in angleščine išče zaposlitev pri tržaški družini. Tel. na št. (003861) 721488.

## menjalnica

13. 3. 1990

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1267,200	1253.—	Japonski jen	8,284	8.—
Nemška marka	738,300	736.—	Švicarski frank	829,930	825.—
Francoški frank	218,420	216,500	Avstrijski šiling	104,931	104,300
Holandski florint	655,850	652.—	Norveška krona	190,920	188.—
Belgijski frank	35,542	35.—	Švedska krona	204,360	201.—
Funt šterling	2025,700	2000.—	Portugalski eskudo	8,356	8.—
Irski šterling	1964.—	1945.—	Španska peseta	11,489	11.—
Danska krona	192,660	190.—	Avstralski dolar	962,500	910.—
Grška drahma	7,775	7,400	Jugoslov. dinar	—	100.—
Kanadski dolar	1075,550	1040.—	ECU	1504,500	—



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001 Agencija Domjo 831-131 Agencija Rojan 411-611







Precej razprave okrog proračuna APT

# Naraščanje primanjkljaja razlog za pomisleke o usodi podjetja

Proračun pokrajinskega prevoznega podjetja APT je tudi letos eno od težjih vprašanj v okviru proračunske razprave na Pokrajini. Razlika s prejšnjimi leti je v tem, da je položaj danes bolj zapleten kakor kdajkoli doslej in da ni videti skorajšnjih rešitev.

Vprašanje je bilo na dnevnem redu sinočne seje goriškega pokrajinskega sveta, kjer se je začela proračunska razprava, ki se bo nadaljevala tudi danes in jutri.

Ker je pokrajinsko prevozno podjetje APT emanacija pokrajinske uprave in je ta tudi odgovorna za pokrivanje tekočega in konsolidiranega deficita, je bilo vprašanje uvrščeno na dnevni red še pred samim proračunom pokrajinske uprave za leto 1990.

Finančni načrt podjetja APT, še bolj pa razloge, ki pogojujejo poslovanje, je na seji objasnili član upravnice komisije Livio Dell'Orco.

Predvideni stroški podjetja znašajo 7.919 milijonov lir, lastnih dohodkov, od prodaje vozovnic in drugih uslug pa je komaj 2340 milijonov lir.

Kljub varčevanju in smotni uporabi sredstev se tudi letos ne bo moglo izogniti primanjkljaju preko dveh milijard lir. Celoten primanjkljaj, ki je nastal v poslovanju APT v zadnjih nekaj letih bo tako dosegel zaskr-

bljujočo raven okrog osem milijard lir.

Tak gospodarski uspeh pa mora nujno sprožiti pomisleke o bodoči usodi podjetja. Take in podobne ugotovitve je bilo slišati tudi med razpravo na sinočni seji.

Kje so vzroki za slabšanje gospodarskega uspeha? Dell'Orco, ki je v pokrajinskem svetu predstavljal upravno komisijo in tudi pred kratkim imenovanega predsednika Franca Visintina, jih je evidentiral kar nekaj: zamude v usklajevanju, oziroma prilagajanju cene vozovnic, tako navadnih kakor abonmajskih, v krčenju dotacij iz državnega sklada za prevoze, upadanje števila abonmajev (samo v zadnjem letu okrog 300 manj), v povečanih stroških za osebje, za nabavo goriva, za vzdrževanje služb.

Zgovoren je naprimer podatek, da znaša strošek za osebje skoraj 4,5 milijarde lir, oziroma več kakor polovico vseh denarnih sredstev.

Veliko besedi je bilo slišati na račun višjega stroška za gorivo (ki je vplival že na lansko poslovanje). Podjetje APT namreč ne more več koristiti nakaznic za gorivo proste cone. To pa pomeni nekaj sto milijonov lir višji strošek letno.

Sodelujoči v razpravi so opozorili na vrsto vprašanj, tudi ekološke nara-

ve, zahtevali vrsto pojasnil, izrekli tudi precej pomislekov. Najbolj zgovoren je bil svetovalec Fiorelli, komunist Cipolloni je ugotovil, da v poročilu ni govora o združitvi javnih podjetij in predložil osnutek dnevnega reda, pomisleke je imel republikanec Gandin.

Pokrajinski svet se spet sestane danes popoldne, nova seja pa je napovedana za jutri popoldne. Jutri popoldne naj bi o finančnem načrtu Pokrajine tudi glasovali, medtem ko naj bi bila današnja seja namenjena razpravi.

## Bencinski boni do sobote

Večina avtomobilistov je že pred časom prevzela nakaznice za gorivo proste cone. Zamudnike želimo opozoriti, da zapade rok za dvig nakaznic za prvi letošnji kontingent v soboto, 17. t. m. Do tega dne lahko dvignejo nakaznice vsi posedajci upravičenci in tudi novi upravičenci, ki so vložili prošnje do 24. februarja letos.

Po 17. marcu avtomobilisti ne bodo več mogli uveljavljati svojih pravic. Z drugo besedo, bonov ne bodo prejeli.

# V Števerjanu v soboto pričetek Primorske poje

Nastopili bodo v glavnem domači zbori

Primorska poje, ena najbolj množičnih zborovskih revij na Slovenskem, stopa v svojo enaindvajseto izvedbo z nekoliko manj blešča in pozornosti kot lanska, ki je bila jubilejna in prav zato slavnejša. Prireditelja, Združenje pevskih zborov Primorske in Zveza slovenskih kulturnih društev, sta si omissila nekoliko drugačen koncept letošnje revije, ki bo v bistvu dvodelna s sklepnimi koncerti letos jeseni.

Posebna ocenjevalna komisija bo namreč sledila prvemu krogu nastopov in od prijavljenih skupin izbrala najboljše, ki se bodo ponovno predstavile jeseni. Če ta selektivnost uresničuje željo po kakovosti, je treba tudi povedati, da se s tem nekoliko zožuje začetna misel: Primorska poje naj bo praznik in srečanje ljubiteljev petja z obeh strani meje. Vrsta koncertov, na katerih nastopajo bolj »domače« skupine, omejuje to prepletanje ljudi, kar docela ne izraža ciljev, ki so si jih zastavili pred dvajsetimi in več leti, ko se je organizirano množično petje na Primorskem rojevalo.

Mimo teh ugotovitev velja povedati, da se bo »zamejski« del Primorske poje pričel v soboto, 17. marca v Števerjanu in se potem nadaljeval v Špetru Slovenov (31. marca), na Op-

činah (1. aprila), v Križu (8. aprila), v Boljuncu (21. aprila) ter se zaključil ponovno na Goriškem (22. aprila).

Na sobotnem koncertu v Domu na Bukovju, kjer se je k organizaciji pridružil kulturno društvo Briški grič, bodo nastopili moški zbor Skala iz Gabrij, moški zbor Andrej Paglavac iz Podgore, ženska skupina Stu ledi iz Trsta, moški zbor Zarja-Svoboda iz Bilj ter mešani zbor Vesna iz Križa. Revija se bo pričela ob 20.30.

## Tekmovanje Corovivo

Četrto srečanje pevskih zborov z območja Furlanije-Juljske krajine "Corovivo" bo v Gorici 19. in 20. maja letos. Prirejata ga društvo C. A. Seghizzi in združenje USCI. Revija bo tekmovalnega značaja. Pevski zbori se lahko prijavijo za eno od dveh razpisanih kategorij. Predvidene so tudi denarne nagrade in priznanja.

Ob tem velja posebej poudariti, da poteče rok za prijavo zborov za omejeno tekmovalno leto, 15. t. m. Prošnje in drugo gradivo je treba izročiti na sedežu društva C. A. Seghizzi v Gorici, Travnik (Piazza della Vittoria) št. 44, tel. (0481) 530288.

### koncerti

V deželnem avditoriju bo jutri ob 20.30 jazz koncert dua in tria Pietra Tonola. Nastopajo Pietro Tonolo (sax), Marco Vaggi (kontrabas) in Riccardo Zegna (klavir in bobni). Koncert bo v okviru spored jazz srečanj, ki ga prireja občinsko odborništvo za kulturo.

### razna obvestila

KD Jezero iz Doberdoba priredi v četrtek, 15. t. m., ob 20. uri predavanje na temo "Naravna zaščitna sredstva proti škodljivcem". Predava dr. Pavel Šegula, profesor Vrčičarske univerze v Ljubljani.

Slovenske sekcije VZPI-ANPI na Goriškem prirejajo 24. marca srečanje v hotelu Sabotin v Solkanu. Vpisovanje pri predsednikih sekcij do torka, 20. marca.

Danes, 14. t. m., ob 18. uri bosta na valovni dolžini 101 MHz Gledališka skupina Gorica in Radio Val Gorica izvedla deveto, oziroma predzadnje nadaljevanje humorističnega besedila Miloša Mikelnja "Zgaga vojvodine Kranjske". To pot bo govor o pustovanju in raznih drugih se-gah ter navadah. Seveda v tem smislu, da jih Slovenci izvajamo venomer in to na svoj, sodoben, v vseh smislih prenovljen način. Zato se ne ve, katere navade so slikovitejše: ali izvorne ali pa tiste, ki jih naše napake smešno stopnjujejo. Radijska priredba Janez Povše, glasbena oprema Tanja Vižintin, tehnično vodstvo Dušan Košuta, bereta Adriana in Laura Furlan. Kot vedno bo ponovitev nadaljevanja na sporedu v nedeljo ob 14.30.

Današnja oddaja Na goriškem valu na Radiu Trst A bo v celoti posvečena dogodkom in odmevom 5. Film video monitorja. V oddaji bodo utrinki s srečanj med petndnevnim pregledom slovenske filmske, tv in video produkcije, intervjuji in pogovori, ki jih je z organizatorji in udeleženci posnel Igor Tuta.

### kino

#### Gorica

CORSO 20.30 gledališka predstava »Amicizia«.

VERDI 18.00-22.00 »Scene di lotta di classe a Beverly Hills«. Prep. mladini pod 14. letom.

VITTORIA 17.30-22.00 »Valerie, calda bestia 2«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

#### Tržič

COMUNALE Danes zaprto.

EXCELSIOR Danes zaprto. Jutri: 17.30-22.00 »Voglie sfrenate«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

#### Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00-20.00 »Dovolenje za ubijanje«.

SVOBODA (Šempeter) Danes zaprto. Jutri: 20.00 »Zadnji kitajski cesar«.

DESKLE Danes zaprto. Jutri: 19.30 »Nočno življenje«.

#### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Provvidenti - Travnik 34 - Tel. 531972

#### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio - Ul. Romana 147 - Tel. 40497.

### pogrebi

Danes ob 13.15 Giovanni Planiscig iz splošne bolnišnice v Krminu.

## V Krminu ustanovili listo Združeni za Krmin

Združeno za Krmin - Uniti per Cormons, pod tem imenom se bo na prihodnjih upravnih volitvah predstavila koalicija strank in gibanj v Krminu. Poleg komunistov, predstavnikov gibanja zelenih, naj bi na listi dobili mesto tudi občani drugih strank ali neodvisni.

O ustanavljanju samostojne napredne liste v Krminu je govor že kakšen mesec, na sestanku, ki je bil v ponedeljek v Krminu pa so ta načrt tudi udeležili.

Nova politična formacija namerava že v kratkem predstaviti svoj program in kandidate. Prva javna manifestacija bo prihodnjo nedeljo v Krminu, kjer bo ob 10.30 zborovanje na Trgu svobode. Na manifestaciji bodo pojasnili razloge, ki so privedli do ustanovitve take široke politične formacije.

## Danes seja v Doberdobo

Občinski svet v Doberdobo se bo danes popoldne sestel na redni seji, predvidoma zadnjič v tej mandatni dobi. Sklepal bo o proračunu za leto 1990 ter o nekaterih drugih zadevah povezanih s tem aktom. Tako bo govor o občinskem davku za pobiranje in odvažanje smeti, o občinskem davku za izdajo razumnih dovoljenj. Odločili bodo tudi o načrtu za razširitev vodovodnega omrežja v Jamljah in Doberdobo, o spremembi gradbenega pravilnika itd. Seja bo ob 15.30.

# Pri sociološkem inštitutu ISIG oblikovali nov znanstveni odbor

Na sedežu goriškega inštituta za mednarodno sociologijo ISIG so se včeraj zbrali na umestitveni seji člani novega znanstvenega odbora. Ob tej priložnosti so tudi predstavili publikacijo o 20 letih delovanja ISIG. Prav obračun dvajsetletnega dela, je pojasnil predsednik inštituta dr. Mario Brancati, je izhodišče za načrtovanje bodočega dela. V dosedanjem delovanju je inštitut po njegovi oceni opravil pomembno delo na področju mednarodne sociologije. V dveh desetletjih so raziskovalci inštituta objavili okrog šestdeset publikacij, kar 350 sociologov in raziskovalcev z vsega sveta je na različne načine sodelovalo pri dejavnosti Isiga.

Procesi demokratizacije na Vzhodu in nagle družbene spremembe, ki smo jim priča, nalagajo danes goriškemu sociološkemu inštitutu nove naloge. Ta potreba se nekako navezuje na začetne zamisli, na katerih se je leta 1969 pravzaprav zasnoval Isig. Povratek k začetnim izhodiščem pa pomeni danes, po mnenju Brancatija, poskus razumevanja stvarnosti na Vzhodu, posredovanje med Zahodom in Vzhodom, predvsem na področju sodobne tehnologije. Zaradi tega so se odločili tudi za obnovo znanstvenega odbora, v katerem so poleg nekaterih vidnih italijanskih sociologov prisotni tudi predstavniki iz drugih držav srednjeevropskega prostora in vzhodne Evrope. Včerajšnjega zasedanja so se ob Brancatiju in ravnatelju inštituta prof. Albertu Gaspariniju udeležili sociologi Achille Ardigò z Univerze v Bologni, Franco Demarchi (Trento in soustanovitelj Isiga), Vincenzo Cesareo (Mi-



lan) ter drugi z univerz v Trstu, Vidmu, Pavii in visoki funkcionar ministristva za zunanje zadeve Achille Vinci Giacchi. Iz tujine sta prišla Zdravko Mlinar z Ljubljanske univerze in Max Haller z Univerze v Gradcu. Z njima so v znanstvenem odboru še predsednica združenja sociologov Sovjetske zveze Tatjana Zaslavkaja, Jurgen Friedrichs iz Hamburga, Marcel Merle s pariške Sorbone in Edgar F. Borgatta iz Washingtona. S temi imeni pričakujejo še dodatno uveljavitev Isiga na mednarodni ravni.

O tem, kako bo potekalo bodoče delo inštituta, so se na včerajšnjem

srečanju pravzaprav še razgovarjali. Prof. Gasparini je vsekakor potrdil organiziranost na šest resorjev (mednarodna sociologija, ki vključuje tudi problematiko manjšin in medetničnih odnosov; tehnologije in bodočnost; množična izjemna stanja; sociologija prostora; sociosistemska; socialne politike in družbene skupine) in nadaljevanje raziskovalnega dela, publicistike in prirejanja posvetov s posebno pozornostjo do dogajanja v vzhodnih državah.

Na sliki (foto Marinič): včerajšnje zasedanje znanstvenega odbora ISIG.

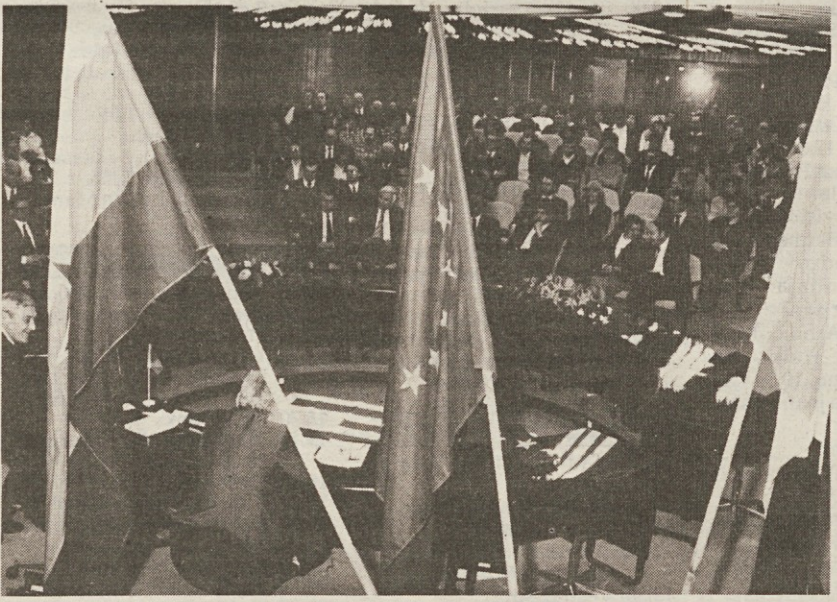
# Uspela evropeistična manifestacija šol Malignani in Brelih v Novi Gorici

Kot smo napovedali se je v prejšnjih dneh v novogoriškem Delta centru odvijalo slovesno srečanje šol, ki je sad že dvanajstletnega pobratena med novogoriško šolo Branko Brelih in industrijskim zavodom Arturo Malignani iz Vidma. Na slovesnosti so ustanovili novo sekcijo evropeističnega združenja šolnikov AEDE (Association Européenne Des Enseignants) v Novi Gorici.

Slovesnega srečanja so se udeležili predstavniki krajevnih uprav, šolske uprave in evropeističnih združenj. Novogoriško občino je zastopal župan Albert Bevič, goriško odbornik Andrej Batuš, prisotna sta bila šolska skrbnika iz Gorice Leotta in Vidma Giurleo, predsednik goriške Evropske akademije prof. Fabio Illusi in drugi. Priložnostni govor je imel vsedravnji podtajnik Evropskega federalističnega gibanja v Italiji prof. Giorgio Anselmi.

Na prijetni slovesnosti so dijaki zavoda Malignani zapeli Beethovno evropsko himno in druge folklorne pesmi, kvartet in flavtistika šolskega centra Brelih pa so z ubrano izvedbo slovenskih ter ameriških pesmi ter sonato za flavto kakovostno obogatili kulturni del prireditve.

Prof. Illusi je nato izročil profesorjema Branku Jelenu in Marjanu Polancu, ravnatelju in podravnatelju TŠC Branko Brelih, častno izkaznico Ev-



ropske akademije v Gorici, predstavnika AEDE prof. Bruno Londero pa je novogoriškimi šolnikom izročil izkaznico tega združenja in jim priporočil naj vzgajajo dijake v novem evrop-

skem duhu. Predsednik zavodskega sveta šole Malignani inž. Sergio Piu-zo je nato izročil novogoriškimi šolnikom zastavo Evropske skupnosti.

Na sliki: svečanost v dvorani Delta centra v Novi Gorici.



## Danes ob 10. uri na velikem odru Kulturnega doma Vesela igra Razbojniki iz Kardemomme



Vesela igra Razbojniki iz Kardemomme je namenjena majhnim in nemajhnim otrokom, kot je pripisal sam avtor Thorbjörn Egner, se pravi otrokom vsevprek, tudi tistim tako imenovanim odraslim, ki so se postarali samo po svojem videzu, v sebi pa ohranili čisto otroško srce in so sposobni za poldrugo uro pozabiti na svoje revmatične križe in druge težave.

Igra je razposajena in primerno napeta, kot se spodobi za delo, v katerem nastopajo trije grozoviti razbojniki in njihov še grozovitejši lev. No, če povemo po pravici, ti razbojniki pravzaprav niti niso tako grozoviti in tudi njihov lev, priznajmo, je kar krotka žival, zato pa je vedno neusmiljeno lačen. Zaradi tega so nesrečni Kasper, Jesper in Jonatan prisiljeni tu pa tam tudi koga oropati. In o tem pripoveduje naša igra. In tudi o veliki veselici. In o pravi nesreči, v katero se spravijo, ko nekega dne ugrabijo tetko Zofijo, potem pa se prikaže še v podobi policajca, policaj pa v podobi potrpežljivega in previdnega Bastiana. Previdnega kajpak zaradi leva, potrpežljivega pa do take mere, da mu oropani trgovci sami povijo razbojnike in pripeljejo v zapor. Ampak bistro oko postave nazadnje sprevidi, da si ubogi razbojniki lahko pošteno služijo svoj kruh, in levov dnevni obrok, saj so bili nekoč kar spretni muzikantje.

Režiserju Marku Sosiću so ob prevodu Franceta Jamnika pomagali pripraviti predstavo Miran Košuta kot avtor glasbe in songov, Miloš Jugovič s sceno in Giuliana Gerdol s kostumi. Vloge pa oblikujejo: Stojan Colja, Alojz Milič, Maja Blagovič, Adrijan Rustja, Drago Gorup, Vladimir Jurc, Franko Korošec, Melita Malalan, Miranda Caharija in Lučka Počkalj.

Premiera bo na velikem odru Kulturnega doma v Trstu danes ob 10. uri, prvi ponovitvi pa v četrtek in petek ob istem času.

## Na dveh razstavah na Koprskem Popoln ženski vsakdan

V Kopru sta te dni na ogled dve razstavi, s katerima so skušali njuni organizatorji z manj pompa in več vsebine obeležiti osemdeset let ženskega osvoboditve.

V Pokrajinskem muzeju se predstavljajo umetnice iz Ferrare s slikami in plastikami pod naslovom Popoln vsakdan, naslovom, ki skuša z nemalo ironije povzeti način življenja in ustvarjanja žensk, vpetih med kulturalno in čopičem, med vsakdanja zemlja opravila in željo po iskanju in odkrivanju popolnosti skozi umetnost. Na razstavi se predstavljajo Monica Banini, Giuliana Bonazza, Gabriella Soavi, Angela Pasini, Angela Pampolini, Paola Braglia Scarpa, Antonella Guirini, Federica Mongardi, Marisa Occardi, Anna Spina, Romolina Trentini, Emmina Verzella in Rita Zabini, žene, ki skušajo skozi različna izrazna sredstva premagati meje svoje tisočletne vloge in poseči po posvečenem sadežu duhovnega elitizma.

Če lahko razstavo v Pokrajinskem muzeju v Kopru označimo kot poklon ženski vztrajnosti in zagrizenosti pri premagovanju družbenih pregrad, pa nam razstava v prostorih centralnega sedeža Ljubljanske banke, Splošne banke Koper, nudi veliko popolnejšo podobo žene, saj se nam le-ta predstavlja tako skozi ustvarjalnost moškega, kot skozi umetniški izraz ženske. V portretih Roka Zelenka, akademskega slikarja iz Groznjana, se žena pojavlja z neštetiimi obrazi, ki jih v njej odkriva moški; žena je nagon, je narava, je prvobitni vir življenja, v sebi hrani skrivnost začetka in nagnosko poznavanje konca. Nasproti ji stoji moški, ki v njej vse to razkriva, jo intelektualno razgalja in analizira, a samo zato, da se ji potem lahko pokloni. Žena postane njegova kraljica, vodnica in zapeljivka, njegova vez z naravo in obluba večnosti.

In če je skozi portrete žen Roka Zelenka mogoče zaslutiti zamišljeni in intelektualni pristop umetnika do svojega modela, keramika njegove soproge Leonide Bernetič, ki dopolnjuje razstavo, izžareva neposrednost, življenjski žar in ustvarjalno eksplozivnost. Keramika, ki je kot material sam po sebi predstavlja prvobitno vez z zemljo, z izvorom, zasije v rokah Leonide Bernetič z vso življenjsko silo svoje stvariteljske. Njeni krožniki in stožci pa tudi drobne broške in obeski - poklon ženski nečimrnosti - z barvito razigranostjo ponazarjajo ženski svet, svet svetlobe, radoživosti, preprostih in elementarnih pozornosti, ki dajejo draž bivanju in razbijajo sivino vsakdana.

In ob koncu še obrobna misel. Razstavi ferrarskih žena in zakoncev Roka Zelenka in Leonide Bernetič naj bi spregovorili tudi o tem, da je mogoče in potrebno prerasti bakhantsko enodnevno obeleževanje osmega marca in razmišljanje o vlogi, pomenu in položaju ženske razširiti tako vsebinsko kot časovno.

VIDA G. POSINKOVIČ

## Nova premiera na odru Primorskega dramskega gledališča Havlova Skušnjava kot boj posameznika proti sistemu

Uvrstitev »Skušnjave« Vaclava Havla v letošnji repertoar Primorskega dramskega gledališča se je izkazala za učinkovito in, v optiki evropskega političnega dogajanja, prvovrstno potezo. Havel je namreč iz simbola borca za človekove pravice, oporečnika in kritika totalitarnega sistema »prerastel« v samega predsednika republike, kar pa seveda ne more vplivati na dramsko delo, ki ga je postoril pred koncem leta 1989. Njegova dramatika se namreč giblje na točno določeni ravnini, na kateri je opaziti predvsem dva elementa, ki bi ju lahko poenostavljeno imenovali fizičnega in metafizičnega. Pod okriljem prvega se dogaja življenje posameznika v sistemu, ki izničuje vsakršno individualnost, določa zakone, obnašanje in držo, skratka izrisuje vzorce življenja, ki se jih mora človek držati. Druga raven ni nič manj travmatična, čeprav je v metafizični sferi špranja upanja in odrešitve, ker je nadzemeljsko vsaj teoretično neulovljivo in neobvladljivo in omogoča kolikor toliko svobodno misel. A le navidezno, kajti v totalitarizmu sta obe kategoriji pred stalno nevarnostjo izničena.

Tako ali podobno sporočilo najdemo tudi v »Skušnjavi«, katere premiera je bila v četrtek v Solkanu. Gre za spopad, če temu lahko tako rečemo, med posameznikom in sistemom, ki razpolaga z vsem, da usmerja življenje ljudi, če ne gre drugače tudi z zvičajnostjo, vohuni in provokatorji. Posamezniku ne ostane nič drugega, da se po svojem miselnem begu v nekakšne iracionalne (neznansvene) širine vrne v konkretne tirnice, začrtane od voditeljev in da se prilagodi, če hoče vsaj fizično živeti, saj je proti zavojevalni oblasti na koncu brez moči. Skratka, to ni oportunistem, ampak tenka psihologija, ki jo Havel plete na podlagi realnosti, čeprav ni sporno, da je človekova rešitev le v nekih notranjih, če že ne zunanjih svobodinah.

Skušnjava, da bi se človek sam in sam zase osvobodil je velika, perspektive pa majhne. Tako dr. Henrik Foustka, znanstvenik, skuša iz sistema s pomočjo nekih okulnih ved, magije, kar je izven znanosti. To seveda ne gre, ker je »član zavoda«, v katerem se vodijo vse niti in postavljajo življenjske smernice in zato so vsi pod strogo kontrolo Primarija. Ta je očetovski, prijazen, na videz nenasičen, a nepopustljiv, ko gre za odstopa v privatno ali »iz-



Vaclav Havel

venzanstvenost» sfero. Zato Foustka ne bo mogel uresničiti sebe, saj mu zavod pošlje na dom provokatorja, magika, ki naj bi mu navidez pomagal in s katerim sklene zvezo... Da bi rešil sebe, si Foustka izmišljuje načrte, a edini rezultat tega je blaznost tajnice Markete, ki verjame v subjektivno moč in jo Foustkovo miselno zatajevanje pahne v obup. V tem diaboličnem plesu, ki se sugestivno kaže kot metafora na koncu novogoriške inscenacije, je še veliko elementov, ki bi zaslužili pozornost in ki jih Havel učinkovito ponazarja z mazohističnim erotičnim razmerjem, homoseksualnostjo, aroganco, podrepištvom, karizmomom, itd.

Režiser Vinko Möderndorfer je predstavo oblikoval disciplinirano in homogeno, čeprav se zdi, da so

v njej uhajali nekateri psihološki otenki in poglobitve. Učinkovito in koherentno pa se je inscenacija udeležila na ravni groteske in močno razvidne kritike totalitarnega sistema, a sploh ne ideološko deklarativno, temveč subtilno in prikrito, kar je prav gotovo kvaliteta uprizoritve, ki je »ujeta« v enostavno, a dokaj izrazito sceno Štefana Marflaka (kostumografka je bila Majda Kolenik, koreografka Ksenija Hribar, skladatelj Jani Golob, lektor Srečko Fišer in dramaturg Janez Žmavc).

Glavni lik dr. Foustke je oblikoval Janez Starina nekako odmaknjeno in prikazal negotovega človeka, ki se deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na iracionalne elemente, je pa tudi človek, ki hoče živeti v realnosti, zato ne občuti travme zločina, je pred njim bolj začuden kot pa tragičen. Vsekakor pa je Starina oblikoval logično prepoznaven lok razdvojenega človeka, ki ne premore tiste energije, da bi preoblikoval okolje, je nasilen v razmerju z Vilmo (oblikovala jo je Mira Lampe Vujičić kot ponosno žensko, ki ne deklarativno in mogoče intimo naslanja na



# Po sinočnji zmagi v finalni tekmi proti Real Madridu Knorru pokal pokalnih zmagovalcev

**KNORR BOLOGNA - REAL MADRID 79:74 (48:37)**  
KNORR: Brunamonti 4, Ramboli, Coldebella 16, Richardson 29, Binelli 9, Johnson 8, Righi, Gallinari 4, Bon 9.  
REAL MADRID: Llorente 9, Anderson 20, Romaj 1, Villalobos, Cargol 11, Frederick 21, Martin 12.  
SODNIKA: Zych (Poljska), Rigas (Grčija); PM: Knorr 10:13, Real Madrid 22:29; TRI TOČKE: Richardson 4,8, Coldebella 1:2, Bon 1:6, Brunamonti 1:5, Frederick 0:1, Anderson 1:3, Martin 1:2, Cargol 1:1, Llorente 1:1, Villalobos 0:2. PON: Binelli (24), Coldebella (22).  
FIRENCE — Peterka Knorra je prišla do svojega prvega evropskega naslova, iztrgala pa ga je prav lansnemu zmagovalcu, Real Madridu. Sinočnje finalno srečanje ni moglo navdušiti ljubiteljev košarke, saj sta tako Knorr kot Real slabo igrala. Pri Italijanih je bilo vse preveč nervoze, poleg tega se jim je poškodoval še Brunamonti. Zato

pa je odlično igral Richardson, a preobrat je bil delo Coldebelle. Tekla je 13. minuta in Španci so vodili z 18:13, po vstopu Coldebelle pa je Knorr že v 10. minuti prišel v vodstvo (20:18) in ga tudi ohranil do konca.

Real je razočaral v obrambi, še bolj pa v napadu. Proti koncu je sicer dal vse od sebe, igral je na meji dovoljenega, vendar je pokal le moral pustiti v Italiji.

## Danes za Koračev pokal

V Koračevem pokalu bodo danes odigrali povratni srečanja, in sicer Scavolini - CSKA ter Juventud - Bosna. Scavolini je v prvi tekmi pred tednom dni v gosteh zelo tesno izgubil (90:89) in bi bilo pričakovati, da si bo danes priboril vstop v finale. Vsekakor Sovjetov ne gre podcenjevati, saj razpolagajo s solidno ekipo, a domače igrišče

v takih tekmah ni zadostno jamstvo za uspeh.

Glede na izid prve tekme v Sarajevu (90:90) se bo Bosna težko prebila v finale. Vendar ne gre pozabiti, da so Sarajevčani v prvi tekmi še 10 minut pred koncem imeli 18 točk prednosti in bi s preudarnejšo igro lahko prednost tudi obdržali. Upati je, da bodo tokrat igrali dosti bolj koncentrirano kot pred tednom dni, saj Badalona ni nepremagljiva.

## Pokal Ronchetti

PARMA — Danes bo na vrsti tudi prva finalna tekma v košarkarskem pokalu Ronchetti, v kateri se bosta srečali Primizie Parma in Jedinstvo iz Tuzle. Polfinalni srečanja sta bili tako za Primizie kot za Jedinstvo »bratomorni«: dekleta iz Parme so namreč izločila Gemeaz iz Milana, Jedinstvo pa je odpravilo ljubljansko Iskro.

# Od Tirenskega do Jadranskega morja Rominger pred končnim slavljem



ACQUASANTA TERME (Ascoli Piceno) — Razen velikih presenečenj, ima Švicar Rominger končno zmago na dirki od Tirenskega do Jadranskega morja v žepu. Tudi po včerajšnji 7. etapi, ki se je končala s sprintom, v katerem je zmagal Francoz Lecleq, je namreč ohranil prvo mesto na lestvici. Danes bodo vozili zadnjo etapo, na kronometer posamezno, in je res težko pričakovati, da bi na 18 km dolgi poti Rominger izgubil več kot dve minuti prednosti pred prvim zasledovalcem, ki je prav Lecleq.

VRSTNI RED: 1. Planckaert (Bel.), ki je 178 km (Grottamare - Acquasanta Terme) prevozil v 4.38'42" s poprečno

hitrostjo 38,321 km na uro (odbitok 5"); 2. Sorensen (Dan.), odbitek 3"; 3. Lilholt (Dan.) odbitek 1"; 4. Saronni (It.); 5. Strazzer (It.); 6. Pagnin (It.); 7. Fontanelli (It.); 8. Fondriest (It.); 9. Galeschi (It.); 10. Vichod (Fr.) vsi isti čas.

SKUPNA LESTVICA: 1. Rominger (Švi.) v 27.06'23" s poprečno hitrostjo 37,711 km na uro; 2. Lecleq (Fr.) po 2'31"; 3. Delion (Fr.) 2'32"; 4. Roosen (Bel.) 2'38"; 5. Fondriest (It.) 2'40"; 6. Jaskula (Pol.) 2'52"; 7. Early (Ir.) 2'55"; 8) Kelly (Ir.) 2'56"; 9. Steiger (Švi.) 3'03"; 10. Maassen (Hol.) 3'04".

Na sliki (telefoto AP): Francoz Lecleq je pri včerajšnjem sprintu imel največ moči.

# Na ženskem slalomu za svetovno prvenstvo Premoč avstrijskih tekmovalk

VEMDALEN (Švedska) — Z osvojitvijo včerajšnjega slaloma v Vemdalen na Švedskem je Avstrijka Petra Kronberger naredila verjetno določilni korak do končne zmage v svetovnem pokalu. Do konca tekmovanja manjkajo namreč še štiri preizkušnje in sedaj ima Kronbergerjeva 34 točk več od drugouvrščne rojakinje Wachterjeve.

Za Kronbergerjevo je to bil peti uspeh v letošnji sezoni. Vsekakor je spet prišla na dan premoč avstrijskih deklet, ki so kot na Norveškem na zasedla prva štiri mesta.

Lanska zmagovalka Schneiderjeva ima po včerajšnji tekmi malo možnosti, da sploh osvoji mali kristalni globus v slalomu. Včeraj pa je imela precej smole. Med njenim drugim spustom je namreč neki sodnik stopil na progo, da bi popravil

vrata, kar pa jo je tako zmotilo, da je padla. Nič niso zalegli protesti vodstva švicarske reprezentance. Ziri, ki ji je načeloval Avstrijec, je priziv zavrnila.

Med Jugoslovankami se je včeraj najbolje odrezala Mateja Svet, ki je zasedla šesto mesto, potem ko je bila po prvi vožnji sedma. Dobro se je odrezala Nataša Bokal, ki je po prvem spustu bila dvanajsta, a se je zatem prebila na osmo mesto.

VRSTNI RED: 1. Kronberger (Av.) 1'24'40"; 2. Ladstaetter (Av.) 1'24'62"; 3. Strobl (Av.) 1'24'68"; 4. Buder (Av.) 1'24'97"; 5. Wiberg (Šve.) 1'25'04"; 6. Svet (Jug.) 1'25'08"; 7. Salvenmoser (Av.) 1'25'31"; 8. Bokal (Jug.) 1'25'46"; 9. Chauvet (Fr.) 1'25'58"; 10. Wachter (Av.) 1'25'79"; 11. Gadiant (Švi.) 1'25'88"; 12. Masnada (Fr.) 1'26'20"; 13.

Roffe (ZDA) 1'26'21"; 14. Nilsson (Šve.) 1'26'43"; 15. Zingre (Švio.) 1'26'59".

SKUPNI VRSTNI RED ZA SP: 1. Kronberger (Av.) 319 točk; 2. Wachter (Av.) 285; 3. Gerg (ZRN) 250; 4. Walliser (Av.) 212; 5. Schneider (Švi.) 161; 6. Merle (Fr.) 152; 7. Figini (Švi.) 134; 8. Svet (Jug.) in Dedler (ZRN) 125; 10. Wolf (Av.) 119; 11. Gustensohn-Knopf (ZRN) 114; 12. Strobl (Av.) 108; 13. Roffe (ZDA) 105; 14. Wallinger (Av.) 102; 15. Terzian (ZDA) 89.

VRSTNI RED SLALOMA ZA SP: 1. Strobl (Av.) 108; 2. Schneider (Švi.) 100; 3. Wachter (Av.) 89; 4. Ladstaetter (Av.) 87; 5. Buder (Av.) 82.

DANES: Klovjo (Šve.) vesleslom; 16.3.: Are (Šve.) supervesleslom; 17.3.: Are, smuk; 18.3.: Are, slalom.

## Ženska namiznoteniška B liga

# Krasovke niso uspele Krasovci v B-2 ligi

### ŽENSKA B LIGA

V dvoboju zadnjega kola prvenstva v ženski B ligi z Recoarom Kras Corium ni izgubil samo tekme. Izgubil je prvenstvo. Velika odgovornost drugoligaške ekipe, da s svojo zmago ohrani status Krasa v najvišji ligi, je kot Damoklejev meč visela nad izidom sobotnega srečanja. Psihološka napetost je bila velika, prevelika celo za nekdanjo večkratno državno prvakinjo Sonjo Milič.

Tri ure trajajoča tekma je bila letvica vzpenjanja in padanja razpoloženja, zdaj pri Krasovih dekletih, zdaj na nasprotnikovi strani. Nepričakovano se je zapletlo pri tretji tekmi, ko je Simonetova klonila proti tretji nasprotnikovi igralci, Filipijevi. Zatem je kape-tank, drugokategorijna Fassoltova z zmago nad Doljakovo povedla nasprotnice v vodstva s 3:1. Krasu se v tistem trenutku ni obetalo nič dobrega. Potem pa spet preobrat, za katerega je poskrbela Simonetova. V tekmi večera je najmlajša Krasovka presenetila sama sebe: s hitrimi napadi je strla odpor najboljših nasprotnice Oberrauhove.

Za Krasov tabor se je začelo porajati novo upanje. Miličeva je zatem premagala Filipijevu, a Simonetova je izgubila s Fassoltovo. Še vedno vodstvo gostij s 4:3, toda krasovke so upale na zmago Doljakove v naslednjem srečanju s Filipijevu. Sonka izgubi prvi set in drugega gladko zmaga. V tretjem popuščajo živci na obeh straneh. Z glasnimi ugovori se sredi igre vmeša Recoarov trener. Vendar Sonka izpelje set v svojo korist. Stanje je sedaj izenačeno, zadnja tekma med Miličevo in mlado Oberrauhovo bo odločala, ali bo Kras napredoval. Usoda Krasovih deklet je na kocki. Miličeva v prvem setu z neverjetno lahkoto premaga močno nasprotnico. Toda športna sreča obrne hrbet našim dekletom. V drugem setu pri vodstvu 9:4 se naši kapetanki zatakne. V dvoranji zavladata moreča tišina, v odločilnem setu mlada nasprotnica kot prorojena povede svojo ekipo k zmagi. Zavladala veselje v nasprotnikovem taboru. Potlačeni gledalci se selijo v veliko dvorano na polfinalno tekmo prvligaške ekipe z Verzuolom (o kateri smo poročali včeraj), kjer se prav tako odloča o obstanku Krasa v prvi ligi. Vendar so tu možnosti za zmago Krasa na zelo majavih nogah.

**KRAS CORIUM - RECOARO 4:5**  
Doljak - Oberrauh 0:2 (11:21, 11:21); Milič - Fassolt 2:0 (21:16, 21:14); Simo-

neta - Filippi 1:2 (21:13, 20:22, 12:21); Doljak - Fassolt 0:2 (22:24, 14:21); Simoneta - Oberrauh 2:0 (21:19, 24:22); Milič - Filippi 2:0 (21:7, 21:11); Simoneta - Fassolt 0:2 (11:21, 8:21); Doljak - Filippi 2:1 (14:21, 21:7, 21:14); Milič - Oberrauh 1:2 (21:6, 14:21, 10:21).

**Izidi 12. (zadnjega) kola skupine B:** Azzurra Gorica - Fincantieri Trst 5:0 (bb); Kras Corium - Recoaro Agostini Bocen 4:5; Karneid - Bor Farco 5:3.

**Končna lestvica:** Recoaro Agostini Bocen 22, Kras Corium Zgonik 20, Karneid 16, Bor Farco 14, Azzurra Gorica 10, Rencio Bocen 4, Fincantieri Trst 0.

### MOŠKA C LIGA

Z velikim zadovoljstvom in s ponosom lahko zapišemo, da se je prvič v zgodovini Krasa moška ekipa uvrstila v B-2 ligo. Krasova postava Cristian Mersi, Boris Štoka, Igor in Marjan Milič (Matjaž Šerčer, Igor Colja) je dosegla cilj, ki si ga je zastavila pred dvema letoma. Tretje mesto in napredovanje v višjo ligo krasovcem sicer ni prinesla neposredna tekma zadnjega prvenstvenega kola, temveč ugoden izid srečanja med Fincantierjem in Villazzanom, s katerim si je Kras delil tretje ter četrto mesto na lestvici. Vendar so Krasovi fantje na derbiju s CMM, ki v prvenstvu ni utrpel poraza, dokazali, da si napredovanje zaslužijo. Tesen izid 5:4 je več kot zgovoren dokaz za to, zlasti pa se je izkazal Mersi, ki je dal najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, drugokategorijniku Schusterju, dobro lekcijo. Osvojil je tri točke za Kras, Igor Milič eno. Krasovi postavi čestitamo za podvig sezone.

**CMM - KRAS 5:4**  
Pacillo - I. Milič 2:0 (21:13, 21:15); Schuster - Colja 0:2 (21:11, 21:13); Petagnal - Mersi 2:0 (19:21, 18:21); Schuster - I. Milič 0:2 (21:10, 21:9); Pacillo - Mersi 1:2 (12:21, 21:19, 18:21); Petagna - Colja 2:0 (21:10, 21:16); Schuster - Mersi 1:2 (21:12, 10:21, 11:21); Petagna - I. Milič 1:2 (21:16, 17:21, 18:21); Pacillo - Colja 2:0 (21:15, 21:16).

**Izidi 14. kola skupine E:** Fincantieri Trst - Cassa Rurale Villazzano 5:1; CMM Trst - Kras Zgonik 5:4, Redentore Este - Azzurra Gorica 3:5; Recoaro Agostini Bocen - Alto Adige Bocen 4:5

**Končna lestvica:** CMM Trst 28, Fincantieri Trst 20, Kras Zgonik 18, Cassa Rurale Villazzano 16, Alto Adige Bocen 14, Azzurra Gorica 10, Recoaro Agostini Bocen 8, Redentore Este 0. (J. J.)

# Mladinski nogometni turnir »Udine '90« V Gorici Jugoslavija - SZ

Jugoslavija in Sovjetska zveza se bosta danes v Gorici (na Rojcah ob 14.15 - srečanje bo neposredno prenašala tudi RAI) potegovali za končno zmago 2. na mednarodnem turnirju »Udine '90«, ki ga je deželna nogometna zveza organizirala za uvod v letošnje svetovno prvenstvo.

Jugoslovanska vrsta je v polfinalnem srečanju v Fontanafreddi, po streljanju 11-metrovk, premagala (4:3) amatersko reprezentanco Italije, ki jo vodi bivši prvligaš Bet. Sovjetski nogometaši pa so v Krminu, prav tako po streljanju 11-metrovk, odpravili (5:3) profesionalno italijansko reprezentanco, ki jo trenira Giancarlo De Sisti.

Italijanski reprezentanci se bosta danes pomerili za 3. mesto. Tekma bo ob 10.30 v Krminu.

## Koper s prvacom Kosova za pokal Jugoslavije

KOPER — Mladinski pokalni nogometni prvak Slovenije Koper bo v četrtfinalni tekmi za mladinski pokal Jugoslavije gostoval na Kosovu, kjer bo igral s prvacom pokrajine, ki pa v ponedeljek, ko je bilo žrebanje v Beogradu, še ni bil znan. Četrtfinalne tekme bodo v sredo, 23. marca, pari pa so naslednji: Vardar - C. zvezda, Sutjeska - Sarajevo, Proleter - Osijek in prvak Kosova - Koper.

Žreb Koprčanom ni bil naklonjem, saj so si želeli atraktivnega tekmeča na Bonifiki, tako pa morajo potovati na Kosovo, kjer pa se, kot nam je povedal trener mladih koprskih nogometašev Ivo Marjon, nadejajo zmage in uvrstitve v polfinale. (Kreft)

## Ob velikem uspehu šesterk slovenskih šol

# Na Tržaškem polfinalne tekme mladinskih iger v odbojki

Tekmovanja v mladinskih igrah v odbojki se počasi bližajo koncu, saj bodo danes in jutri na sporedu polfinalni boji, prihodnji teden pa tudi že veliki finale. Kot smo pred časom že poročali, je bila najbolj masovna udeležba šol v odbojki, tekmovanja pa so se udeležili malodane vsi naši zavodi.

V ženski konkurenci je bilo prijavljenih 16 ekip, od katerih je bilo šest slovenskih. V skupini A je nastopala openska šola Srečko Kosovel in osvojila prvo mesto, v skupini B sta igrala Levstik in Erjavec, ki si je prav tako s prvim mestom priboril polfinalno skupino. V skupini C, kjer je nastopal tudi dolinski Gregorčič, so bile najboljše dijakinje šole Rolli, v skupini D in E pa sta zopet prevladovali slovenski šoli, saj sta tako Cankar kot Ciril in Metod osvojila prvo mesto. Zmagovalcem izločilnih skupin se je v polfinalu pridružila še šola Dante kot najboljša drugouvrščena ekipa. Skratka, z nastopom naših šol smo lahko več kot zadovoljni, saj so med šestimi polfinalisti kar štiri naše šole.

Ekipe so razdelili v dve skupini po tri, v katerih se bo vsaka pomerila z vsako, prvi dve iz vsake skupine pa bodo igrali v velikem finalu. V skupini A igrajo Kosovel, Cankar in Rolli, v skupini B pa Erjavec, Ciril in Metod ter Dante. Tekme skupine A bodo na openski srednji šoli, skupina B pa bo igrala v šoli Stuparich. Razpored tekem pa bodo izžrebali neposredno pred začetkom srečanj. Ženski polfinale bo na vrsti ob 15. uri.

# V odbojkarški moški C-2 ligi Drevi Crismare - Olympia

V anticipiranem srečanju moške odbojkarške C-2 lige bo goriška Olympia drevi ob 20.30 gostovala v Trzihu pri šesterki Crismare. Za goriške odbojkarje je tekma izredne važnosti, saj so Tržičani na drugem mestu. Jakopičevi varovanci pa so še vedno v teku za napredovanje.

## V ženski rokometni C ligi

# Krasovke zadovoljile

**PASTA JOLLY - KRAS 21:17**  
KRAS: Calzi, Ferluga 6, Jagodic 6, Ukmar, Natural 5, Citter

Kljub porazu so v soboto Krasove rokometnice odigrale prav gotovo najboljšo tekmo letošnjega prvenstva. Zaradi številnih poškodb in bolezni je naša ekipa odpotovala v Treviso celo z igralno manj. To dejstvo pa je naše še bolj spodbudilo, tako da niso niti za trenutek popustile in so zagrizeno ter koncentrirano izpeljale srečanje do konca. Prvi polčas se je celo zaključil z neodločenim rezultatom 8:8, zatem pa so nasprotnice povedle in po izenačenem boju tudi zmagale. V Krasovem taboru so bili s prikazano igro zares zadovoljni, saj so dekleta dokazala, da iz tekme v tekmo napredujejo in ni povsem izključeno, da si bodo do konca prvenstva priborile tudi kako zmago. (Tanja)

## obvestila

**TPK SIRENA**  
sporoča, da bo 13. redni občni zbor v soboto, 17. t. m., na pomorskem sedežu kluba v Miramarskem drevoredu 32 z začetkom ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: otvoritev, poročila glavnega in nadzornega odbora, razprava in razno. **ŠPORTNA ŠOLA TRST**  
obvešča, da bo seja odbora jutri, 15. t. m., ob 20.30 v Borovem športnem centru.

**KOŠARKARSKI KLUB BOR**  
sporoča, da bo ob priložnosti sobotne košarkarske tekme v D ligi med Roncadami in Borom Radensko organiziral avtobusni izlet. Prijave za izlet na tel. št. 226569 od 16. do 18. ure. Urnik odhoda bo pravočasno javljen.

**TO ZŠŠDI GO**  
prireja EKIPNO TENIŠKO PRVENSTVO za goriška društva. Vpisovanje na uradu ZŠŠDI v Gorici, Ul. Malta 2 (tel. 33029) do 31. t. m.

**SK BRDINA**  
organizira 25. t. m. izlet v Sappado ob priložnosti tekme za zamejsko prvenstvo. Vpisovanje na sedežu danes, 14. t. m., v ponedeljek, 19. t. m., in v sredo, 21. t. m.

**ŠZ JADRAN**  
sporoča, da sta Jadranov zdravnik in fizioterapist na razpolago vsem našim košarkarjem vsak ponedeljek za preglede, nasvete, itd. Zainteresirani naj se za vse informacije predhodno javijo na Jadranovem sedežu (tudi telefonsko na št. 213403) vsak dan od 10.30 do 12.30, razen ob sobotah in nedeljah.





naše enajsterice v mladinskih prvenstvih - naše enajsterice v mladinskih prvenstvih

# Pet zmag naših mladih nogometašev

Veseli se Breg (under 18 in naraščajniki), najmlajši Juventine in cicibani Primorja ter Bora - Točko so si izborili najmlajši in začetniki Primorja

## NA TRŽAŠKEM UNDER 18

**SKUPINA I**  
**BREG - CAMPANELLE 3:1 (1:0)**  
STRELCI ZA BREG: Kozina, Schiavon in Tamaro.

BREG: Turco, Ota, Schiavon, Bandi, Luisa, Zupin, Sancin, Kozina, Blasutto (Majovski), Švara, Tamaro (Visintin), Mauri.

V soboto so Brežani zaslužno slavili drugo prvenstveno zmago. Skozi vso tekmo so bili boljši od nasprotnika in razlika v zadetkih bi lahko bila večja, če ne bi zapravili nekaj lepih priložnosti. Prvi zadetek je padel okoli tridesete minute prvega polčasa po lepi akciji Kozine. Drugi zadetek je dosegel Schiavon, ki je v uvodnih minutah drugega polčasa z lepim strelom presenetil nasprotnikovega vratarja. V sedemindvajseti minuti pa je Tamaro dosegel zadetek potem, ko je Kozina zadel prečko. Nasprotnik je nato le dosegel častni zadetek, a to je bilo vse, kar je zmogel. Pohvaliti je treba celotno ekipo, ki se je srčno borila.

**OSTALI IZIDI**  
CGS - S. Sergio 1:3, Azzurra - Edile Adriatica 3:1, Fortitudo - Muggesana 1:2, Olimpia - Domio 2:1, Costalunga - S. Nazario 1:1, Opicina - Giarzozole 0:1.

**LESTVICA**  
CGS in S. Sergio 31, Muggesana 29, Edile Adriatica 28, Costalunga 24, S. Nazario in Giarzozole 22, Fortitudo 19, Olimpia 18, Domio 17, Opicina 12, Campanelle 10, Breg 9, Azzurra 8.

**SKUPINA A**  
**S. CANZIAN - PRIMORJE 4:0 (3:0)**  
PRIMORJE: Blason, Battigelli, Kocman, Tence, Puntar, Pahor, Princival, Geri, Ota, Štoka, Špehar, Gherbassi.

Rdeče-rumeni so visoko podlegli domačinom zaradi slabega prvega polčasa in zaradi grobe igre nasprotnikov. Imeli so nekaj dobrih priložnosti s princivalom, Špeharjem in Puntarjem, tako da si sploh niso zaslužili take razlike v golih. Stanje v ekipi se je po tej tekmi še poslabšalo; Tence in Blason sta sezono predčasno zaključila: prvi zaradi poškodbe na gležnju, drugi zaradi zdravstvenih problemov. (Maxi)

**OSTALI IZIDI**  
Villesse - Turriaco 0:2, Montebello - Chiarbola 3:2, Mossa - Staranzano 2:4, S. Marco - S. Luigi 0:2, Mariano - Fogliano 1:0.

**LESTVICA**  
S. Luigi 29, S. Canzian 27, Staranzano 26, Chiarbola 22, S. Marco 20, Fogliano in Montebello 18, Turriaco 17, Villesse 14, Mossa 11, Primorje 6, Mariano 5.

## NARAŠČAJNIKI

**SKUPINA A**  
**BREG - CAMPANELLE 2:0 (1:0)**  
STRELCA: Rocchetti in Sancin.  
BREG: Giglifano, Azzano, Strain, Laurica, (v 10. min. d.p. Kalc), Reja, Švab, Mauri, Rocchetti, Bandi, (v 25. min. d.p. Sancin), Ferluga, Buzzi (Rapotec).

Tekma s Campanellami ni bila za Brežane lahka, kot bi lahko sodili po

rezultatu. Res je, da so odigrali večji del srečanja v napadu, nekajkrat pa je pozorni vratar Giglifano vsekakor rešil gol domačinov. Brežani so bili tudi tokrat preveč gotovi zmage, zadnjevršeni Campanelle pa jim je bil le kos. Že je kazalo, da se bo prvi polčas končal brez zadetka, ko je za gol — kot že štiri tekme zaporedoma — poskrbel Rocchetti, ki je preusmeril v mrežo odbito žogo po Ferlugovem strelu.

V drugem polčasu so bili gostje nekoliko boljši, a jim ni uspelo potisniti žoge v mrežo. Domačini so jih kaznovali za napake v napadu dve minuti pred koncem s protinapadom Buzzija, ki je pretekel vso nasprotnikovo polovico in nato podal v sredino do Sancina, ki je z golom proslavil vrnitev na igrišče po hujši poškodbi. (Luka)

**OSTALI IZIDI**  
Costalunga - Fortitudo 3:3, CGS - Olimpia 2:1, Muggesana - Chiarbola 0:2.

**LESTVICA**  
Triestina 14 točk, BREG 12, CGS 11, Muggesana in Costalunga 8, Olimpia 6, Chiarbola 5, Fortitudo 4, Campanelle 2.

**SKUPINA B IZIDI**  
S. Andrea - Domio 3:2, Portuale - Zaule 3:0, Opicina - Montebello 5:3, Don Bosco - Azzurra 3:2, Počitek: Primorje.

**LESTVICA**  
Portuale 14 točk, S. Andrea 11, Don Bosco 10, Opicina 9, Azzurra in PRIMORJE 7, Zaule 6, Montebello 5, Domio 3.

## NAJMLAJŠI

**SKUPINA A**  
**OPICINA - PRIMORJE 1:1 (0:1)**  
STRELCA: Širca.

PRIMORJE: Plehan, Guštin, Husu, Rebula, Gherbassi, Digovich, Passelli, Širca, Vremec, Pahor, Emili, Ostrouška.

Naši so takorekoč podarili točko domačinom. Potem ko so povedli z odlično kombinacijo Guština in Širca, so si skozi vso tekmo zapravili veliko priložnosti s Passellijem, Pahorjem, Šircu, Vremcem in Emilijem. Prav v zadnjih minutah so z napačno postavljenim off-sideom omogočili nasprotniku izenačenje. Pohvalo tokrat zaslužijo Guštin in Širca. (Maxi)

**OSTALI IZIDI**  
Triestina - Olimpia 2:2, Zaule - CGS 1:4, S. Luigi - S. Giovanni 1:1.

**LESTVICA**  
Triestina 15 točk, S. Giovanni 12, CGS 11, Olimpia 10, S. Luigi 8, Domio 6, Zaule 5, PRIMORJE 3, Opicina 2.

**SKUPINA B IZIDI**  
S. Andrea - Fortitudo 1:2, Servola - Ponziana 0:5, Campanelle - Roianese 2:3, Don Bosco - Portuale 0:1. Počitek: Zarja

**LESTVICA**  
S. Andrea in Ponziana 11 točk, Campanelle 10, ZARJA, Don Bosco in Portuale 9, Fortitudo 8, Roianese 5, Servola 0.

## ZAČETNIKI

**SKUPINA A**  
**ZARJA ADRIAIMPEX - SONCINI A 0:7 (0:2)**

ZARJA: Družina, Rasman, Metlika, Urdih, Kočevar, Domio, Ban, Jerman, Lipovec, Balbi, Furlani (Danieletto, Križmančič, Brazzani).

Zarjani so v nedeljo izgubili proti močni ekipi Soncinija. Gostje so v tem prvenstvu vedno zmagali, kar jasno priča o njihovi moči.

V prvem polčasu so se zarjani podali v napad, a so jih spretni igralci Soncinija presenetili v protinapadu in dosegli dva lepa gola. Zarjani so zelo težko kljubovali močnim gostom in igra je bila za domačo ekipo še težja. Domačini so igrali neorganizirano in njihove podaje so bile le redkokdaj točne. Gostje so tako v nadaljevanju še petkrat zatresli vrata domačinov. (Andrej B.)

**OSTALI IZIDI**  
Campanelle - Portuale 1:2, Ponziana B - Muggesana, Fulgor - S. Andrea 2:2, S. Vito - Fani B 0:6, Domio - Altura 5:0, S. Luigi - Esperia 2:0.

**LESTVICA**  
Soncini A 38 točk, S. Andrea 34, Fulgor 28, Portuale 27, S. Luigi 26, Domio 23, Ponziana B 22, Fani B 17, ZARJA ADRIAIMPEX 16, Campanelle 11, Esperia 9, Altura 7, S. Vito 6, Muggesana 2.

**SKUPINA B**  
**PRIMORJE - MONTEBELLO 1:1 (0:1)**  
STRELCA: Turk.

PRIMORJE: Husu, Škrlič, Luxa, Bukavec, Braini, Carli, Kuk, Princival, Pertot, Sarđoč, Turk, Velikonja.

V prvem polčasu so rdeče-rumeni nadigrali nasprotnike in bi si zaslužili vsaj zadetek. Prav v zadnji minuti pa so prejeli gol po napaki obrambe.

V drugem delu si je najboljšo priložnost ustvaril Sarđoč, ki je bil s Kekom tudi najboljši pri rdeče-rumenih. Le-ta je odlično predložil Turku, ki je izenačil za Primorje. (Maxi)

**OSTALI IZIDI**  
Opicina - Chiarbola 0:1, Ponziana A - Fortitudo 3:1, S. Giovanni - S. Sergio 2:1, Fani A - Supercaffè 1:0, Zaule - Soncini B 1:1.

**LESTVICA**  
Ponziana A 31 točk, S. Giovanni 29, Fortitudo 28, Soncini B 27, Fani A 26, Opicina 22, Supercaffè, CGS in S. Sergio 18, Chiarbola 15, PRIMORJE 14, Montebello 8, Zaule B 6, Don Bosco 4.

**CICIBANI**  
**SKUPINA A**  
**BREG - SONCINI B 0:4 (0:2)**

BREG: Ota, Martini (Santi), Baldi, Zedda, Sancin, Čurman, Šik.

Po lepi zmagi v prejšnjem kolu so mladi Brežani v soboto žal izgubili. Nasprotnik je bil tehnično očito boljši, čeprav so Brežani s Sancinom in Čurmanom na čelu večkrat spravili v težave nasprotnikove branilce. Pohvaliti je treba predvsem Oto, ki je zaigral v neobičajni vlogi vratarja. (E. B.)

**OSTALI IZIDI**  
Altura - Zaule 4:0, S. Sergio - Azzurra 8:3, Costalunga - Fortitudo B 4:1, Muggesana - Domio 0:0.

## LESTVICA

Costalunga 23 točk, Soncini B 22, S. Sergio 17, Altura 15, Domio 14, Fortitudo B 11, Muggesana 10, BREG 4, Zaule 3, Azzurra 1.

## SKUPINA C

**PRIMORJE - ESPERIA 2:0 (2:0)**  
**SAN GIOVANNI**  
STRELCA: Semec in Šušteršič  
PRIMORJE: Berganja (Piciulin), Bukavec, Ostrouška, Carli, Semec, Pertot (Sarđoč), Šušteršič.

Proseška ekipa je odpravila tudi tretjevršeno Esperio, čeprav je bila na koncu tekme razlika v golih precej manjša kot v prejšnjih srečanjih. Takoj pa je treba pripomniti, da ni bila zmaga domačinov nikoli v dvomu.

Rdeče-rumeni so zaigrali res dobro, predvsem v obrambi, kjer so brez težav zaustavljali sicer tehnično dobre Tržačane. Strelca srečanja sta bila Semec in Šušteršič, ki sta dosegla zadetka po dveh podobnih akcijah na krilu. Gostje so le dvakrat bili nevarni, obkrat pa so zaključili netočno, prej po lepem protinapadu in v drugem polčasu po prostem strelu, ki je končal čez prečko. V drugem polčasu so domačini napravili celo vrsto priložnosti. To pa predvsem zaradi pretiranih osebnih akcij, ki je bila tekma že odločena. (S. M.)

**BOR - MONTEBELLO 3:1 (1:1)**  
BOR: Gregori, Carapuci, Tence, Mermolja, Rismondo, Lorenzi, Ciacchi, Iozza, Carbonini.

Po dveh zaporednih porazih so borovci proti boljše uvrščenemu nasprotniku zaigrali kot znajo in prepričljivo zmagali. Čeprav je že v peti minuti povedel Montebello so naši kmalu remizirali z Lorenzijem in povedli spet z Lorenzijem. Borovci so imeli še več drugih priložnosti in so tako zaokrožili rezultat na 3:1. Pohvaliti moramo celo ekip za prikazano igro, trener pa je poslal na igrišče vse razporožljive igralce. (Krapež)

**OSTALA IZIDA**  
Ponziana - Chiarbola 7:2, CGS - Fortitudo 0:10

**LESTVICA**  
PRIMORJE 23 točk, Fortitudo A 22, Esperia 15, Ponziana 14, Montebello in BOR 12, CGS 10, Chiarbola 8, Supercaffè 2, S. Vito 0.

## MLAJŠI CICIBANI

**SKUPINA A**  
**ZARJA ADRIAIMPEX A - PONZIANA 1:6 (1:3)**

ZARJA ADRIAIMPEX A: Babuder, Berce, Križmančič, Manzin, Primosi, Longo, Karis, Capponi.

Zarjani so se v soboto spoprijeli z res solidno ekipo, ki je pokazala na igrišču svojo boljšo tehniko. Če poleg tega dodamo, da so rdeče-beli zaigrali zmedeno, je bil poraz neizbežen. Gotovo pa bodo mladi zarjani skušali v prihodnjih tekmah popraviti ta slab vtis, ki so ga zapustili v tej tekmi.

**OSTALI IZIDI**  
Fortitudo - S. Giovanni 7:1, Campanelle - Opicina 1:1, S. Andrea B - Roianese 0:15.

**LESTVICA**  
Soncini in Ponziana A 22 točk, Opicina 15, Fortitudo 14, Roianese 13, ZARJA ADRIAIMPEX A in Campa-

nelle 10, S. Andrea 6, S. Giovanni 2, Costalunga 0

## SKUPINA B

**ZARJA ADRIAIMPEX B - ESPERIA 1:2**  
ZARJA ADRIAIMPEX B: Jaš Gregori, Sossi, Ugričič, Vattovani, Jan Gregori, D. Gregori, Zornada.

Po dveh zaporednih uspehih je Zarja klonila proti ekipi, ki je pokazala nekaj več od igre. Gostje gotovo niso bili neustavljivi in če bi zarjani zaigrali kot znajo, bi si gotovo priborili točko. (Andrej B.)

**OSTALI IZIDI**  
Don Bosco - Fulgor 0:7, S. Andrea A - Gretta 5:0, S. Luigi - Ponziana B 5:1.

**LESTVICA**  
S. Luigi 26 točk, S. Andrea 21, Esperia 19, Fulgor 17, ZARJA ADRIAIMPEX B 15, Ponziana B 12, Junior in Gretta 10, Fani 5, Don Bosco 4, Altura 1.

## NA GORIŠKEM

### NARAŠČAJNIKI

**JUVENTINA - ROMANA 1:4 (1:1)**  
JUVENTINA: Peric, Šuligoj (Florenin), Zanier, Persoglia, Marusič, Marvin, A. in M. Devetak, Marino Peteani, Bais.

Naraščajniki Juventine so na domačem igrišču klonili močnejši Romani iz Tržiča. Fantje so ponovili isto napako in sicer, da precej popustijo v drugem polčasu.

Kronika nedeljskega srečanja beleži zadetek gostov sredi prvega polčasa. Naši so hitro reagirali in izenačili z avtogolom nasprotnikov, nakar so s prostega strela, ki ga je izvedel Persoglia, zadel vratnico.

Drugi polčas je bil naklonjen Tržičanom, ki so kaj kmalu dosegli zmagovalne zadetke. (M. M.)

**PIERIS - JUVENTINA 6:3 (3:2)**  
STRELCI: Devetak, Pisk in Kopal.  
JUVENTINA: Peric, Šuligoj, Marco Peteani, Florenin, Persoglia, Marino Peteani, Marvin, Kopal, Marusič, Devetak, Pisk (Todde).

Proti prouvrščeni ekipi iz Pierisa so naraščajniki Juventine potegnili krajši konec. O srečanju ni veliko povedati, saj so bili gostitelji boljši od nasprotnika, ki je bil precej ranljiv v obrambi. (M. M.)

**NAJMLAJŠI**  
**PRO FARRA - JUVENTINA 0:4 (0:0)**

STRELCI: Devetak in P. Gergolet (3).

JUVENTINA: Pavo, Scimone, Paolletti, Devetak, Florenin, Zanier, Lorusso, P. Gergolet, Ferfoglia, Trampus, M. Gergolet, Ambrosi, Todde, Mažgon.

Tudi tokrat si je Juventina zaslužno zagotovila zmago kljub slabemu prvemu polčasu, ki je predvajala zmedeno igro.

Drugi polčas pa se je pričel v znamenju Juventine, ki si je v nekaj več kot 10. minutah zagotovila prepričljivo zmago. (P. Gergolet)

**ZAČETNIKI**  
**MLADOST - STARANZANO 1:3 (1:0)**

MLADOST: Peric, Subani, Pahor, I. Gergolet, Jarc, A. Gergolet, Isoni, Gallo, Lavrenčič, Ferletič, Jelen, Lorenz, Farra, Gorjan.

Kljub začetni premoči gostov je Mladost prvi polčas sklenila z golom prednosti. Skoda, da so gostitelji precej popustili v nadaljevanju, ko jih je Staranzano dohitel in prehitel. (A. Gergolet)

## naše peterke v deželnih in pokrajinskih prvenstvih - naše peterke v deželnih in pokrajinskih prvenstvih

### DEŽELNI MLADINCI

**CICIBONA - STARANZANO 119:98**  
Simonič 8, Cecco 17, Pregarc 14, Berdon 22, Tuk 13, Čebulec 14, Lippolis 10, Cupin 21.

Cicibonaši so v zadnjem kolu dosegli lepo zmago proti gostom iz Staranzana. Plavi so že na začetku povedli za 10 točk, a s hitro igro in dobrimi protinapadi Pregarca se je prednost še povečala in ob koncu prvega polčasa je znašala 20 točk. V drugem polčasu so se naši dobesedno razigrali, izstopal pa je Berdon, ki je zdelo dobro vodil ekipo k uspešni zmagi. (Simonič)

**LESTVICA:** Inter 1904 28, Barcolana 22, Latte Carso 20, S. Benedetto 18, Cicibona 16, Ferroviario 12, Stella Azzurra in Corridoni 10, Dinoconti 8, Staranzano 6, Kontovel 4.

### DEŽELNI KADETI

**KONTOVEL TECHN A - KONTOVEL TECHN B 70:68 (34:42)**

KONTOVEL A: Turk 12 (3:4), Matej Gruden 2, Coloni 14, Briščik 20 (4:6), Ravbar 10 (0:4), Bizjak 4 (2:2), Godnič 8.

KONTOVEL B: Marucelli 3 (1:2), Korošič, Pertot 10, Vremec 22, Marjan Gruden 8 (2:7), Kosma 7 (1:1), Baitz 14 (0:2), Hmeljak 4 (0:1).

PM: Kontovel A 9:18; Kontovel B 4:13; ON: Kontovel A 13; Kontovel B 13; 3 TOČKE: Vremec 2, Turk 1.

V društvenem derbiju je po predvidevanju, čeprav z veliko težavo in kančkom sreče, zmagal Kontovel A, ki je v drugem polčasu obdržal mirne

živce in s prisednejšo igro prišel do nezasluzene zmage.

Igralci Kontovela A so začeli priprani v svoje moči. Obe ekipi sta bili nepopolni, kar se je pri igri tudi poznalo. Prvi polčas je bil enakoveren in šele v zadnjih petih minutah si je ekipa B z delnim izidom 14:6 nabrala osem točk prednosti ter jih v 23. minuti povečala celo na 14. Navdušenje jo je zavedlo in je izgubila veliko žog, katere so vrstniki ekipe A dobro izkoristili. Preobrat je prišel med 27. in 35. minuto, ko je ekipa A z delnim izidom 16:6 obrnila potek tekme sebi v prid. Minuto pred koncem so »domačini« imeli še šest točk prednosti, »gostje« so jim prestregli dve žogi in se jim še bolj približali, a je bilo že prepozno. Lahko rečemo, da je ekipa A odigrala eno najslabših tekem v tem prvenstvu, pri Kontovelu B si pohvalo zaslužita Vremec in Baitz. (J. E. G.)

**LESTVICA:** Saba 18, Latte Carso A 14, Inter 190412, Kontovel Techna A in Breg Adriatherm 10, Inter Muggia in Kontovel Techna B 4, Latte Carso B 0.

**NARAŠČAJNIKI**  
**POLET - LATTE CARSO B 68:77 (37:34)**

POLET: Pro 4, Devetak 16 (2:6), Gerli 3 (1:3), De Vescovi, Clarich 12 (0:2), Vatta 11 (1:1), Švara, Vavpetič 11 (2:5), Vidali 9 (1:2).

TRI TOČKE: Vavpetič 1.

Poletovci so zamudili lepo priložnost, da bi zapustili dno lestvice in z zmago dohiteli prav škedenjsko moštvo. Kot se je doslej dogajalo, so pole-

tovci dobro igrali v 1. polčasu, povsem pa so popustili v nadaljevanju. Tudi tokrat ni bilo nič drugače in zaslužen poraz je bil tu.

Pri poletovcih je tokrat zadovoljil le Vanja Devetak, ki je bil s 16 točkami tudi najboljši strelca našega moštva. (A. Granier)

**LESTVICA:** Stefanel 32, Don Bosco 32, Ricreatori 28, Latte Carso A 26, Ferroviario 22, Kontovel 18, Bor Adriaimpex 16, Poggi 12, Latte Carso B 8, Santos 4, Polet 2.

## MINIBASKET

**TURNIR ZINI-ROSENWASSER TOLAŽILNA SKUPINA**

**POLET - CAMB 27:59**  
POLET: Senica 5, Milič, Krt, Rebecchi 2, Sosič 2, Genardi 6, Budal, Lakovič 10, Corbatti, Šturman, Taučer, Malalan.

Poletovi minikošarkarji so zaslužno in visoko izgubili proti moštvu CABB, saj so bili v vseh četrtinah slabši od gostov (6:16, 5:14, 12:17, 4:12).

Naši so predvsem odpovedali glede skupinske igre, pa tudi v obrambi so bili zelo slabi. (Jan)

## IGRE POD KOŠEMA

Kontovelovi minikošarkarji so osvojili končno prvo mesto na 2. izvedbi Jadranskega turnirja v minibasketu igre pod košema. V nedeljo so v 5. in zadnjem kolu po pričakovanju premagali še drugo moštvo Poleta ter so tako ohranili prvo mesto brez poraza.

Drugo mesto je zaslužno osvojil Polet A, ki je v nedeljo v Repnu za-

nesljivo premagal Brežane. Po zmagi Sokola nad borovci so kar tri moštva s štirimi točkami na 3. mestu lestvice.

Tudi nedeljska srečanja v Repnu so bila zanimiva, vsaj glede borbenosti in poizrtvovalnosti vseh igralcev, čeprav je bila na prvih dveh srečanjih kakovostna razlika dokajšnja. To pa predvsem zato, ker sta Polet B in Breg uvrščala mlajše igralce in prave začetnike.

**KONTOVEL - POLET 6:1**  
ŠTAFETA: Kontovel - Polet B 1:0.  
METI Z DESNE: Kontovel - Polet B 10:9; METI Z LEVE: Kontovel - Polet B 10:8; PROSTI METI: Polet B - Kontovel 10:6.

**KOŠARKARSKA TEKMA:** Kontovel - Polet B 44:12; KONTOVEL: Semec, Bogatec 8, Bukavec 22, Budin 2, Šuštaršič 10, Doria 2. POLET B: Ferfolja 1, Šibelja, Švab, Vidali, Kocjančič 11. SODNIK: M. Burger.

**POLET A - BREG 7:0**

ŠTAFETA: Polet A - Breg 1:0.  
METI Z DESNE: Polet A - Breg 8:1; METI Z LEVE: Polet A - Breg 8:6; PROSTI METI: Polet A - Breg 8:3.

**KOŠARKARSKA TEKMA:** Polet A - Breg 35:8; POLET A: Milič 10, Šturman 2, Taučer 5, Lakovič 18, Ferfolja, BREG: Bratoš, Romano, P. Sancin, Gaburro 2, A. Sancin 6, Lovriha, Kermec, Biloslavo; SODNIK: V. Žiberna.

**SOKOL - BOR 6:1**

ŠTAFETA: Sokol - Bor 1:0.  
METI Z DESNE: Sokol - Bor 8:6; METI Z LEVE: Bor - Sokol 8:4; PROSTI METI: Sokol - Bor 8:3.

**KOŠARKARSKA TEKMA:** Sokol - Bor 25:13; SOKOL: Širca 22, Brezgar, Hrovatin, Jaklič 2, Rebula 1, Rogelja; BOR: Corbatti, Bernetič, Tollentino 4, Križmančič, Floridan 9, Deško, Sulčič; SODNIK: M. Burger.

## KONČNA LESTVICA

KONTOVEL	5	5	0	28:	7	10
POLET A	5	4	1			



Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir; v SFRJ številka 4 - din (40.000 - din), naročnina za zasebne mesečno 70 - din (700.000 - din), polletno 390 - din (3.900.000 - din), letno 780 - din (7.800.000 - din).

Poštni tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593  
ADIT 61000 Ljubljana  
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglas: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir; mali oglasi 850 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, ttx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

# primorski dnevnik

sreda, 14. marca 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418  
GORICA - Drevorad 24 maggio 1  
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958  
CEDAD - Ul. Ristori 28  
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič  
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja  
in tiska

ZTT  
Trst

Clan italijanske  
zveze časopisnih  
založnikov FIEG

## Vlada že načrtuje prve izredne ukrepe da bi omilila posledice sedanje suše

RIM — »Položaj ni dramatičen, je samo izreden, upamo pa si trditi, da smo za njegovo premostitev ukrepali zelo hitro.« Te besede podtajnika pri predsedstvu vlade Cristoforija po večerajšnji medministrski seji v Palači Chigi o problemu suše bi morale vzbujati upanje. Kot vsi vladni načrti, je tudi sedanjí obetaven, saj predvideva posodobitev in izgradnjo novih naprav za desalinizacijo morske vode, takojšnjo uporabo v finančnem zakonu predvidenih 2.500 milijard lir za vodovode in ustanovitve mešanih, javnih in zasebnih družb, za koriščenje vodnega bogastva.

V roku od osmih do desetih dni bodo pristojna ministrstva predstavila vladi načrte za nujnostne posege in za dolgoročne strukturalne ukrepe. Ko bodo zbrali vse podatke, bo ponovno medministrski sestanek in morda celo seja vlade.

Na žalost pa lepe besede ne morejo nadomestiti desetletja mačehovskega odnosa do vodnega bogastva v Italiji. Zastarelega vodovoda, ki s svojim že preperelim vodovodnim omrežjem izgublja več kot 50 odstotkov vode, ni mogoče posodobiti preko noči. Še težje je iskati nova zajetja. Pomanjkanje pitne vode je že kronična značilnost italijanskega Juga. Z željo so se na Siciliji spoprijemali tudi v deževnih letih, zadnji dve pa sta bili izredno sušni, tako da so se južnoitalijanske vodne rezerve v najboljšem primeru razpolovile.

Vsega bodo sedaj seveda krive klimatske spremembe v Sredozemlju. Če pa pogledamo pa-

lavinsko karto Italije, bomo takoj ugotovili, kje bo položaj najbolj dramatičen. Za čudo pa se zapleta tudi v Liguriji, ki je med najbolj deževnatimi območji Italije, precej manjše so težave v Lombardiji, Venetu in Furlaniji-Juljski krajini, tako da bi lahko zlobneži pristavili, da se morajo v teh deželah zahvaliti pokojni Avstro-Ogrski, če jih bo manj žejalo kot druge. Avstro-ogrške vodovode je seveda že načel zob časa, a v vseh deželah se je ohranila prava vodovodna kultura, tako da so zmogljivosti prilagajali novim razmeram.

Cristofori trdi, da položaj ni dramatičen, a tega je bolje, da osebno ne pove kmetom. Confcoltivatori je včeraj jasno poudarila, da v Italiji ne smemo več suše obravnavati kot izreden pojav, ki smo mu lahko kos z izrednimi ukrepi. Po dveh letih bi moraló biti vsakomur jasno, da prihaja do pravih klimatskih sprememb, tako da jim z mašili ne bomo kos. Z izrednimi ukrepi bodo lahko omilili povpraševanje po pitni vodi, ne morejo pa poskrbeti za kmetijstvo. Confcoltivatori trdi, da je že leta 1982 predlagala ustanovitev ministrstva za vodno bogastvo, ki bi združil vse pristojnosti v enih rokah. Po njenem je že sedaj položaj v raznih deželah dramatičen in se bo lahko v prihodnjih tednih še poslabšal, če ne bo prišlo do izdatnih padavin. Teh pa po vsem sodeč še ne bo, zaradi pomanjkanja snega pa se povsod niža višina podtalnice, da bodo vodovodi kaj kmalu zajemali oporečno vodo.



Slika ni posnetek nove avtomobilske trase temveč struga nekega pritoka reke Reno v Romagni (AP)

## Nadaljuje se protest proti novim davkom



V Londonu so se tudi včeraj nadaljevale demonstracije proti novim davkom na stanovanje, ki jih je določila premierka Thatcherjeva. »Bobbyji« niso prizanašali z gumijevkami, od nedelje do včeraj pa so aretirali že dvajset ljudi (Telefoto AP)

## Lekcije o spolnosti in vzdržnosti za bodoče duhovnike in redovnice

RIM — Vatikan je objavil dokument, v katerem razlaga nove vzgojne oprijeme za bodoče redovnice in duhovnike ter za vse, ki bi se radi z dušo in telesom posvečali Cerкви oziroma veri. Predvsem pa bo nova pedagogija usmerjena na področje spolnosti, ki se ji morajo vsi duhovniki in vse redovnice odreči.

V dokumentu med drugim piše, da se cerkvene oblasti zavedajo, da se je izredno težko pripisati popolni vzdržnosti. Težave prihajajo predvsem iz vsakdanjega življenja, ki ga posamezniki živijo preden se odločijo za versko službo, ne malo težav pa predstavlja tudi skupinsko življenje v semeniščih in samostanih. Razumljivo je, da pripravniki na duhovniški poklic navežejo tesna prijateljstva z vrstniki v semeniščih, to pa velikokrat pripelje do homoseksualnih vzgibov. Da bi se temu izognili, Cerkev predlaga, da bi vse novince temeljito vzgojili tudi kar se tiče spolnosti in jih postopoma pripravili do tega, da se ji v celoti odrečejo. V dokumentu med drugim piše, da danes ne zadostuje več geslo »vzdržnost, revščina in ubogljivost«, temveč je potrebna korenita prevzgoja bodočih redovnic in duhovnikov. Zlasti spolnost, piše v dokumentu, se nanaša na najbolj intimen in naraven človekov nagon, ki ga ni mogoče enostavno zatreti z neko življenjsko izbiro.

Novinci in novinke bodo zato odslej imeli več časa na razpolago, preden se bodo dokončno odločili za verski poklic. Šele ko bodo pokazali najvišjo stopnjo zrelosti in »spolne« zavesti, bodo lahko dokončno postali duhovniki in redovnice. Enako kot vprašanje spolne vzdržnosti pa bodo novinci odslej obravnavali tudi vprašanje drugih razvad, kot so na primer požrešnost, alkohol in tobak. V nekoliko bolj omiljeni obliki pa bodo deležni lekcij o ubogljivosti in revščini.

## Duhovniki in nune kot poskusni kunci

LOS ANGELES, RIM — Losangeleški nadškoof msgr. Roger Mahony je v teku tiskovne konference, ki je bila v Rimu, napovedal, da je šest redovnic in en duhovnik iz njegove škofije sprejelo vabilo, da se prostovoljno podvržejo preizkusnemu cepitju proti aidsu. Že pred časom je namreč ameriško duhovstvo pozvalo svoje redovnike k sodelovanju pri raziskavah proti tej smrtni bolezni. Večino dosedanjih preizkusov so strokovnjaki opravili na živalih.

Msgr. Mahony je razložil, da so se redovniki in nune vselej z veliko ljubeznijo in predanostjo posvečali težkim bolnikom že v času, ko je svet pestila kuga. To predanost pa narekuje katoliška moralna teologija, ki med drugim uči, da so ljudje cerkve pripravljene dati svoje življenje v zavesti, da bodo tako lahko rešili življenje sočloveka. Losangeleška škofija je vabilo za prostovoljno cepitje proti aidsu s cepivom, ki sta ga iznašla prof. Handerson in virolog Salk, poslala 2.300 redovnicam in 1.400 duhovnikom. Prostovoljci ne smejo biti starejši od 65 let.

Odziv je bil doslej sicer pičel, nadškoof Mahony pa meni, da imajo posamezniki pravico, da o izbiri temeljito premislijo. Laiki, ki so bili o pobudi tudi obveščeni, pa se še niso izrekli. Mahony je tudi priznal, da so v začetku osemdesetih let v njegovi škofiji umrli za aidsom »trije ali štiri« duhovniki.

## »Panter« praska v Južni Italiji

PERUGIA, RIM — Študentje, ki so zasedli filozofsko fakulteto v Perugii so bili včeraj deležni nezaželenega obiska agentov Digos. Agenti so istovetili kakih dvajset študentov, več kot sedemdeset pa se jih je prostovoljno prijavilo policiji, češ da so tudi sami sodelovali pri zasedbi.

V Perugii je torej prišlo do prvega resnega kratkega stika med študenti in organi javne varnosti, protesti »panterja« pa se nadaljujejo tudi v drugih italijanskih mestih.

Palermški študentje so proglasili teden mobilizacije, ki se je pričel s sitinom pred sedežem deželnega predsedstva. Danes bodo aktivni na fronti prehrane, saj bodo nastopili v menzi, kjer bodo sami določili politično ceno slehernega obroka. V petek pa bodo seznanili tudi širšo javnost s svojimi zahtevami in to na shodu v Trgu Magione.

Tudi v Bariju je »panter« še zelo aktiven, kot dokazuje niz protestnih akcij, ki v dobršni meri spominja na ukrepe siciljskih kolegov. Poleg sit-ina pred deželno palačo pa so si študentje izmislili učinkovit način protesta: prehode za pešce so prečkali brez prestanka in tako ohromili promet v mestnem središču.

Na sliki (telefoto AP): protest neaplejskih »panterjev« pred sedežem PSI



## Obvezno cepljenje dojenčkov proti hepatitisu vrste B

RIM — Dojenčki zadnje generacije bodo deležni novega obveznega cepjenja. Gre za cepivo proti hepatitisu vrste B, ki je danes v Italiji vzrok smrti več kot 9.000 oseb na leto. Hepatitis vrste B se namreč lahko sprevrže v jetrno cirozo oziroma v rak na jetrih. V kratkem bodo obvezno cepljenje uredili tudi z zakonskim odlokom, minister za zdravstvo De Lorenzo pa je sporočil, da bodo cepjenja brezplačna tudi za nekatere družbene kategorije. Proti hepatitisu vrste B se bodo smeli

brezplačno cepiti prostitutke, homoseksualci in narkomani, poleg teh pa na primer smetarji.

Obvezno cepljenje bo veljalo izključno za dojenčke in otroke do 12. leta starosti, podatki o cepitju pa bodo vključeni v dokumentacijo, ki jo morajo starši priložiti pri vpisovanju svojega otroka v vrtec in osnovno šolo. Poleg tega pa bi minister De Lorenzo rad uvedel obvezni krvni screening za hepatitis vrste C, ki so ga odkrili šele pred kratkim.

## Obrtniki na črno v hudih težavah zaradi novega zakona o varnosti

RIM — Včeraj je stopil v veljavo novi zakon o varnosti naprav širše javne porabe, kot so na primer dvigala, plinske napeljave in stanovanjih in javnih prostorih, električne napeljave in podobno. V Furlaniji-Juljski krajini so že veljala precej stroga pravila o varnosti električnih naprav, saj so morali po deželnem zakonu sleherni varianto v hišni napeljavi odobriti strokovnjaki, sicer je moral električar »naredi-si-sam« plačati dokaj slane globe, sedaj pa bodo tudi drugod po Italiji odkrili, koliko stvari je prepovedanih.

Glede na to, da je v Italiji število nesreč na domu izredno visoko, je tak zakon tudi dobrodošel. Manj ga bodo veselili tisti obrtniki, ki so brez potrebnih dovoljenj predvsem pa brez potrebnega znanja vgrajevali dvigala, popravljali cevi centralnega ogrevanja, postavljali plinske grelce za vodo, električne napeljave in sanitarije.

Obrtnikom na črno se pišejo torej težki časi, še posebno zato, ker so globe res visoke, saj gredo od najmanjše vsote 500 tisoč lir do najvišje, ki znaša kar 15 milijonov lir.